



浩倫農業科技集團有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)
(股份代號：1073)



**2013
年報**







目錄

公司資料	2
五年財務概要	3
主席報告	4
管理層討論及分析	6
董事履歷	10
董事會報告	11
企業管治報告	17
獨立核數師報告	26
綜合損益表	28
綜合全面收益表	29
綜合財務狀況表	30
財務狀況表	32
綜合股東權益變動表	33
綜合現金流量表	34
財務報表附註	36



公司資料

執行董事

吳少寧先生，主席兼行政總裁
陳小芳女士

獨立非執行董事

張紹升先生
黃健德先生
(執業會計師，英國特許公認會計師公會資深會員)
李奕生先生
(執業會計師)

公司秘書

湯慶華先生
(執業會計師，英國特許公認會計師公會資深會員)

法定代表

吳少寧先生
湯慶華先生
(執業會計師，英國特許公認會計師公會資深會員)

審核委員會

黃健德先生，主席
(執業會計師，英國特許公認會計師公會資深會員)
張紹升先生
李奕生先生(執業會計師)

薪酬委員會

李奕生先生，主席
(執業會計師)
黃健德先生
(執業會計師，英國特許公認會計師公會資深會員)
吳少寧先生

提名委員會

吳少寧先生，主席
黃健德先生
(執業會計師，英國特許公認會計師公會資深會員)
李奕生先生
(執業會計師)

核數師

開元信德會計師事務所有限公司

主要往來銀行

中國銀行
中國工商銀行
中國農業銀行
中國建設銀行
交通銀行
中國招商銀行
中國民生銀行
上海浦東發展銀行
興業銀行
華夏銀行
中信銀行
中國光大銀行

主要股份過戶登記處

HSBC Trustee (Cayman) Limited
PO Box 484, HSBC House
68 West Bay Road
Grand Cayman, KY1-1106
Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

香港證券登記有限公司
香港
灣仔
皇后大道東 183 號
合和中心
17 樓 1712-1716 號舖

註冊辦事處

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

總辦事處兼香港主要營業地點

香港
灣仔
港灣道 26 號
華潤大廈
27 樓 2706 室



五年財務概要

	截至六月三十日止年度				
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
營業額	4,811,020	4,987,245	4,242,804	3,362,029	3,178,420
銷售成本	(4,533,809)	(4,719,802)	(3,981,200)	(3,183,660)	(2,966,047)
毛利	277,211	267,443	261,604	178,369	212,373
投資物業估值收益	–	–	–	–	595
其他收益及其他收入淨額	69,529	65,102	35,695	39,619	44,767
一項收購產生的保證溢利差額補償收益	150,000	120,000	–	–	–
收購附屬公司的議價收購收益	–	–	217,285	–	–
衍生金融負債公平值變動收益	6,091	24,917	40,817	–	–
生物資產公平值減出售開支變動之虧損	(13,633)	(7,543)	(34,679)	–	–
分銷開支	(54,852)	(59,236)	(52,975)	(48,764)	(76,757)
行政開支	(125,271)	(107,055)	(107,019)	(73,374)	(57,650)
其他開支	(33,057)	(12,867)	(13,075)	(4,161)	(9,790)
存貨撇減	–	–	–	(5,847)	(24,510)
出售附屬公司虧損	–	(6,661)	(5,143)	(8,474)	(12,226)
出售生物資產虧損	–	–	(121,569)	–	–
經營溢利	276,018	284,100	220,941	77,368	76,802
融資成本	(130,997)	(143,480)	(84,369)	(30,093)	(51,069)
除稅前溢利	145,021	140,620	136,572	47,275	25,733
所得稅	10,313	(5,132)	(6,317)	(16,394)	(13,816)
本年度溢利	155,334	135,488	130,255	30,881	11,917
應佔：					
— 本公司擁有人	154,347	137,052	126,558	29,793	11,067
— 非控股權益	987	(1,564)	3,697	1,088	850
	155,334	135,488	130,255	30,881	11,917

	於六月三十日				
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
非流動資產總值	1,361,119	1,317,484	1,239,280	255,606	257,793
流動資產總值	4,315,407	4,255,168	3,748,506	2,568,670	2,274,415
流動負債總額	(3,170,819)	(3,356,274)	(2,812,101)	(1,903,947)	(1,824,765)
流動資產淨值	1,144,588	898,894	936,405	664,723	449,650
資產總值減流動負債	2,505,707	2,216,378	2,175,685	920,329	707,443
非流動負債	(598,310)	(566,255)	(754,409)	(34,881)	–
資產淨值	1,907,397	1,650,123	1,421,276	885,448	707,443
本公司擁有人應佔權益總額	1,885,290	1,637,150	1,398,055	864,597	687,184
非控股權益	22,107	12,973	23,221	20,851	20,259
權益總額	1,907,397	1,650,123	1,421,276	885,448	707,443



主席報告

本人欣然提呈浩倫農業科技集團有限公司(「浩倫農科」或「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一三年六月三十日止年度之全年業績，以供股東省覽。

營業額及溢利

截至二零一三年六月三十日止年度，本集團的綜合營業額約為4,811,020,000港元(二零一二年：4,987,245,000港元)，減少約4%；本公司擁有人應佔溢利約為154,347,000港元(二零一二年：137,052,000港元)，增長約13%。若剔除若干非現金流量項目(即生物資產公平值減出售開支變動之虧損、衍生金融負債公平值變動收益及金融負債之名義利息開支)之影響，純利約為206,977,000港元(二零一二年：170,651,000港元)，增加約21%，主要原因為年內苗木業務得到改善，且年內錄得一項收購產生的保證溢利差額補償收益1.5億港元，而去年則錄得補償收益1.2億港元。

業務回顧

年內，經營環境仍明顯受到本地及環球經濟大勢的不明朗因素影響。然而，本集團憑藉管理農資經營業務的豐富經驗，以及迅速果斷的調整苗木業務市場策略，令全年營業額維持於約50億港元的高水平。此外，由於本集團投資策略奏效及苗木業務得到改善，致令本年度純利(扣除若干非現金流量項目後)增長21%至約2.07億港元。

於回顧年度，本集團之農資分銷網絡在波動的經營環境中，發揮了整固作用，令農資業務營業額創記錄新高。年內，肥料售價與上年度相若，儘管如此，本集團密切監察市場定價走勢，調整其產品組合以配合市場需求，因此令肥料總銷售量達137萬噸(二零一二年：119萬噸)，增幅約15%。然而，農資產品(佔綜合營業額83%)的平均毛利率從上年度約5.7%減少至本年度約4.6%，此乃由於年內農資產品(尤其是農藥)的邊際利潤整體下跌所致。因此，農資業務的分部溢利由上年度6,080萬港元下跌約42%至本年度3,540萬港元。

個別農資產品方面，由於年內氮肥邊際利潤微薄及低邊際利潤的農藥的毛利率進一步下跌，本集團維持較少銷售該等產品以規避下滑風險。而在磷肥、鉀肥及複合肥方面，由於本集團近年積極拓展供應及銷售管道，加上本集團的分銷網絡進一步體現其經濟效益，這幾類產品的銷售均穩步上升，在困難的經營環境中顯現出對農資業務的支持作用。

在非農資貿易業務方面，由於年內商品及資源產品的邊際利潤在困難的經營環境下有所下跌，本集團減少有關貿易。儘管如此，本集團毛利仍由去年約2,960萬港元大幅下跌至本年度約940萬港元，毛利率亦由去年約2.6%縮減至本年度約1.6%，分部虧損約為1,170萬港元。



主席報告

另一方面，苗木業務出現好轉，相比去年的分部虧損約90萬港元，本年度錄得分部溢利約1,980萬港元。此乃由於近年透過發展有不同品種的苗木產品的新種植基地藉以調整產品組合的策略奏效所致。

儘管農資業務及非農資貿易業務的毛利均因為毛利率下跌而減少，有關影響被苗木銷售大幅增加帶動苗木業務毛利顯著上升所抵銷。因此，本集團於回顧年度實現毛利約2.77億港元(二零一二年：2.67億港元)，較去年增長約4%。

企業策略及未來展望

根據中央政府的二零一三年中央一號文件，中國政府繼續深化農業改革，提升農戶收入，不斷加大對「三農」(即農村、農戶及農業)投入的政策。具體而言，該一號文件強調加快發展規模化及現代化的農業營運模式及提升農村地區的發展能力，為本集團於來年的發展締造有利環境。

另一方面，鑑於若干歐洲國家的債務危機導致全球經濟環境動盪不安，美國經濟刺激政策的成效存疑，加上中國銀行業最近收緊貸款政策，本集團於來年將繼續加強風險管理，審慎行事，務求規避風險。本集團也會密切評估其經營模式，在鞏固現有業務的同時拓展新的業務發展方向，以加強集團的核心競爭力。

展望將來，對於農資經營業務，除繼續本集團統購分銷及優化產品組合的策略外，本集團將積極強化與上游品牌供應商的策略合作，進一步開發優質資源，以增加經營的穩定性和持續發展。對於苗木業務，本集團將繼續調整苗木產品組合，並開發新苗木種植基地，以進一步改善苗木業務的表現。

此外，為令本集團之農業業務更多元化、擴大本集團之資產規模及增加收入來源，本集團不斷物色投資機會。具體而言，本集團已就收購一家中國企業32%股本權益訂立協議，該企業在中國從事馬鈴薯種薯的培植及銷售以及新鮮馬鈴薯的貿易。有關交易預期將於二零一三年十月底完成。我們對本集團的長遠未來抱著樂觀的態度，而且將致力為迎接來年的挑戰與機遇做好準備。

致謝

本人謹藉此機會，向本公司股東、董事會成員、高級管理層及全體員工多年來所付出之熱誠和努力致謝。此外，本人亦代表董事會向我們所有客戶、供應商、科研單位及各商業夥伴不斷之支持深表謝意。

主席
吳少寧

香港，二零一三年九月二十六日



管理層討論及分析

整體業績

截至二零一三年六月三十日止年度，本集團的綜合營業額約為4,811,020,000港元(二零一二年：4,987,245,000港元)，本公司擁有人應佔溢利約為154,347,000港元(二零一二年：137,052,000港元)，分別較去年減少約4%和增長約13%。若剔除若干非現金流量項目(即生物資產公平值減出售開支變動之虧損、衍生金融負債公平值變動收益及金融負債之名義利息開支)之影響，純利約為206,977,000港元(二零一二年：170,651,000港元)，增加約21%，主要原因為年內苗木業務得到改善，且年內錄得一項收購產生的保證溢利差額補償收益150,000,000港元，而去年則錄得補償收益120,000,000港元。

本集團業務可分為(i)農資經營業務；(ii)非農資產品貿易；及(iii)苗木業務三類。農資經營業務包括製造及銷售、採購及分銷農資產品，並提供相關產品的植保和顧問服務。苗木業務為綠化苗木的培育、種植及銷售。

本年度本集團的綜合營業額減少主要由於低邊際利潤的農藥貿易，以及煤炭及化工產品等非農資產品貿易因該等產品毛利率下跌而減少所致。

本集團整體毛利率由去年約5.4%上升至本年度5.8%，主要由於邊際利潤遠高於農資產品及非農資產品的苗木產品銷售增加而抵銷農資經營業務及非農資貿易業務產品毛利率下跌的影響所致。

本集團可呈報分部溢利合共約為43,550,000港元(二零一二年：56,445,000港元)，減少約23%。此乃主要由於年內農資業務的分部溢利在困難的經營環境下錄得巨大跌幅，儘管苗木業務的分部溢利增加已減輕其影響。

農資經營業務：

以產品分類，農資經營業務的營業額分析如下：

	二零一三年		二零一二年	
	營業額 千港元	佔總 營業額 百分比	營業額 千港元	佔總 營業額 百分比
農資經營業務				
氮肥	402,770	10%	378,184	10%
磷肥	717,394	18%	629,669	17%
鉀肥	907,253	23%	725,082	19%
複合肥	1,551,475	39%	1,276,694	34%
農藥	410,809	10%	780,218	20%
合計	3,989,701	100%	3,789,847	100%



管理層討論及分析

肥料(包括氮肥、磷肥、鉀肥和複合肥)總體銷售量從上年度約119萬噸增加約15%至本年度約137萬噸。肥料總營業額則從上年度約30.1億港元上升至本年度約35.8億港元，增加約19%。肥料毛利率由去年平均4.7%下跌至本年度4.2%。

農藥方面，由於邊際利潤相對較低的外購農藥貿易減少，營業額從上年度約7.80億港元急跌約47%至本年度約4.11億港元。農藥毛利率因產品邊際利潤整體下跌，由去年平均9.7%下跌至本年度8.2%。

農資經營業務之毛利約為1.824億港元(二零一二年：2.164億港元)，較上一個年度下跌約16%。農資經營業務的整體毛利率從上一個年度約5.7%跌至本年度約4.6%，此乃主要由於本年度農藥的邊際利潤下跌所致。肥料的毛利從上年度約1.410億港元上升至本年度約1.487億港元，而農藥的毛利則從上年度約7,540萬港元下跌至本年度約3,370萬港元。因此，農資經營業務的分部溢利由去年約6,080萬港元下跌至本年度約3,540萬港元。

非農資產品貿易：

非農資產品貿易方面，主要因煤炭及化工產品貿易減少以致營業額下跌。由於受全球經濟不明朗因素及商品和資源產品的邊際利潤下跌影響，本集團減少有關貿易以減低風險。因此，營業額於今年減少約47%至約6.0億港元(二零一二年：11.4億港元)，毛利則減少約68%至約940萬港元(二零一二年：2,960萬港元)，而毛利率則由上年度約2.6%下降至本年度1.6%。因此，非農資產品貿易於本年度錄得分部虧損約1,170萬港元(二零一二年：虧損350萬港元)。

苗木業務：

本集團於二零一零年十一月完成收購一間綠化苗木企業。該企業(即山西天行若木)現時於山西及北京經營合共六個苗木種植基地，以於中國培育、種植及銷售珍稀綠化苗木。於年內，本集團亦已於福建省發展一個新苗木種植基地。於年內，苗木業務分別向本集團貢獻營業額及純利約2.182億港元(二零一二年：5,490萬港元)及3,350萬港元(二零一二年：660萬港元)(不包括生物資產公平值減出售開支變動之虧損)。此等升幅主要由於年內調整苗木產品組合的策略奏效所致。

另一方面，根據收購苗木企業(即Present Sino Limited及其附屬公司(「Present Sino集團」，而山西天行若木為其主要營運附屬公司))所訂立的買賣協議(詳情載於本公司日期為二零一零年九月二十五日的通函)，其中一名賣方(「擔保人」)已向本公司承諾，(a)倘Present Sino集團截至二零一一年六月三十日止年度經扣除稅項及特殊項目後的經審核綜合純利少於120,000,000港元，彼將按等值基準向本公司支付金額相等於差欠溢利(即120,000,000港元與Present Sino集團經審核純利兩者間的差額或(倘錄得淨虧損)120,000,000港元)的款項；及(b)倘Present Sino集團截至二零一二年六月三十日止年度經扣除稅項及特殊項目後的經審核綜合純利少於150,000,000港元，彼將按等值基準向本公司支付金額相等於差欠溢利(即150,000,000港元與Present Sino集團經審核純利兩者間的差額或(倘錄得淨虧損)150,000,000港元)的款項。



管理層討論及分析

由於 Present Sino 集團於截至二零一一年六月三十日止年度錄得經審核淨虧損約 88,940,000 港元，擔保人須向本公司支付補償 120,000,000 港元，本公司將有關款項入賬為截至二零一二年六月三十日止年度的未分配其他收入（「一項收購產生的保證溢利差額補償收益」）。於截至二零一一年六月三十日止年度錄得淨虧損主要由於出售一個苗木種植基地全部生物資產的一次性虧損約 121,569,000 港元所致。

截至二零一二年六月三十日止年度，按上文所述由於白皮松銷量較截至二零一一年六月三十日止年度有所減少及錄得生物資產公平值減出售開支變動之虧損約 7,543,000 港元，故 Present Sino 集團錄得經審核淨虧損約 1,864,000 港元。因此，擔保人須向本公司支付補償 150,000,000 港元，本公司將有關款項入賬為截至二零一三年六月三十日止年度的未分配其他收入（「一項收購產生的保證溢利差額補償收益」）。

展望未來，本集團將繼續實行調整苗木產品組合的策略及發展新種植基地，務求進一步改善苗木業務表現。

流動資金及財務資源

財務資源

本集團一般以內部產生的現金流及銀行信貸撥付經營所需，以應付其資本開支及其他資金需要。

於二零一三年六月三十日，現金及現金等值項目和受限制銀行存款約為 926,075,000 港元，包括以港元／美元／歐元結算的 23,044,000 港元以及以人民幣結算的 903,031,000 港元。

就外匯風險而言，由於本集團的盈利及借貸主要以人民幣結算，而人民幣兌港元／美元的匯率於回顧年內維持穩定，故此並無承受重大匯率波動風險。於回顧年內，本集團並無採用任何金融工具作對沖用途。

債項及銀行信貸

於二零一三年六月三十日，本集團有銀行及其他借貸約 1,008,557,000 港元（其中以人民幣結算約 906,227,000 港元及以美元／歐元結算約 102,330,000 港元），按年利率約 1 厘至 12 厘計息。於二零一三年六月三十日，本集團有應付票據約 17.22 億港元，以約 7.37 億港元的已抵押銀行存款作抵押。

於二零一三年六月三十日，本集團有 (i) 未償還本金額為 6.17 億港元的可換股債券（於二零一五年十一月到期），以港元結算以及不計息；及 (ii) 未償還本金額為人民幣 7,000 萬元的可換股債券（於二零一六年一月到期），以人民幣結算，並按複合基準以每年 6 厘計算到期／贖回收益率。

於二零一三年六月三十日，本集團的資產負債比率約為 85%，該比率乃按於二零一三年六月三十日的銀行及其他貸款以及可換股債券（負債部分）總額除以本公司擁有人應佔權益總額計算。董事認為，經計及本集團的營運性質及規模和資本結構後，於二零一三年六月三十日的資產負債比率屬合理。



管理層討論及分析

已發行證券

年內：

1. 於二零一二年十月十二日，根據收購Fast Base Holdings Limited及其附屬公司全部權益所訂立日期為二零一零年十月二十九日的買賣協議，本公司發行40,000,000股代價股份。
2. 本金總額為6,000,000港元的可換股債券(於二零一五年十一月到期)已按轉換價每股1.00港元轉換為6,000,000股本公司股份。

於二零一三年六月三十日，已發行普通股為993,765,216股；潛在普通股由以下各項產生：(i)未償還本金總額為617,000,000港元的可換股債券(於二零一五年十一月到期)，轉換價為每股1.00港元(可予調整)；(ii)未償還本金總額約94,084,000港元(原本金額為81,680,000港元連同應計利息12,404,000港元)的可換股債券(於二零一六年一月到期)，重設轉換價為每股0.70港元(可予調整)；及(iii)附帶權利可按認購價每股1.20港元認購60,000,000股股份的非上市認股權證(於二零一六年一月屆滿)。

除上文所披露者外，於截至二零一三年六月三十日止年度，本公司已發行股本並無變動。

承擔

於二零一三年六月三十日，本集團並無重大未償還已訂約資本承擔。

或然負債

於二零一三年六月三十日，本集團並無重大或然負債。

薪酬政策及購股權計劃

截至二零一三年六月三十日止年度內，本集團產生薪金及其他薪酬合共約3,790萬港元，平均員工人數約1,000人。

薪酬組合包括薪金、強制性公積金及視乎個人表現而定的年終花紅。於年內，本公司根據一項於二零一三年六月十九日舉行的本公司股東特別大會上通過的決議案採納新購股權計劃(「該計劃」)。截至二零一三年六月三十日止年度內，概無根據該計劃向相關參與者授出購股權(二零一二年：概無根據已於二零一一年十二月三十日屆滿的舊購股權計劃授出購股權)。



董事履歷

執行董事

吳少寧先生

四十八歲，主席、行政總裁及本集團始創人。吳先生亦為提名委員會主席及薪酬委員會成員。彼為本公司多間附屬公司之董事。吳先生現負責本集團的整體管理及營運，以及其策略規劃及業務拓展事宜。彼畢業於廈門大學，並取得政治及經濟學士學位。其後，吳先生參加香港大學為期一年的香港澳門經濟研究計劃，並取得廈門大學經濟碩士學位。吳先生在中國大陸貿易業務及農業化學行業方面擁有逾二十一年經驗。吳先生於一九九九年獲提名為中國農作物化控專業委員會董事，彼另於二零零四年獲選為福建省農業產業化龍頭企業協會副主席。

陳小芳女士

四十九歲，於二零一二年四月獲委任為本公司之執行董事。陳女士於二零零四年加入本集團，現為本公司若干附屬公司之總經理及董事，主管本集團的進出口業務。彼於一九八四年在中國蘇州大學畢業，獲頒絲織工程設計專業學士學位。陳女士亦於中國對外經貿大學完成修讀在職工商管理研究生課程，並於二零零二年取得相關學歷資格。彼為中國大陸合資格工程師及管理諮詢師，於資訊化管理、人力資源管理、行銷策劃及國際貿易方面積逾二十九年經驗。

獨立非執行董事

張紹升先生

六十二歲，於二零零四年八月獲委任為本公司之獨立非執行董事。張先生亦為審核委員會成員。彼為福建農林大學植物保護學院教授。張先生於一九七五年畢業於福建農學院，並取得農業學(植物保護專業)學士學位。彼擁有三十八年植保教學經驗。

黃健德先生

四十一歲，於二零一零年三月獲委任為本公司之獨立非執行董事。彼亦為審核委員會主席、薪酬委員會及提名委員會成員。黃先生於一九九四年在香港浸會大學畢業，並取得工商管理學士學位，主修會計。彼為香港會計師公會之執業會計師及英國特許公認會計師公會資深會員。彼於審計、會計及財務管理方面積逾十九年經驗。彼於出任香港及新加坡上市公司之財務總監方面擁有近九年經驗。黃先生目前為China Paper Holdings Limited(一間於新加坡證券交易所有限公司上市的公司)之財務總監，彼亦為鉅大國際控股有限公司(一間於香港聯合交易所有限公司上市的公司)之獨立非執行董事。

李奕生先生

三十八歲，於二零一一年十二月獲委任為本公司之獨立非執行董事。彼亦為薪酬委員會主席、審核委員會及提名委員會成員。李先生於一九九八年在澳洲昆士蘭大學畢業，獲頒商學士學位，並於二零零零年取得商學(資訊系統)碩士學位。彼為澳洲會計師公會之執業會計師及香港會計師公會之執業會計師。彼於審計、財務及會計方面積逾十二年經驗。李先生現為美克國際控股有限公司(一間於香港聯合交易所有限公司上市的公司)之公司秘書兼首席財務官。



董事會報告

董事會欣然提呈浩倫農業科技集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一三年六月三十日止年度之年報及經審核賬目。

主要業務

本公司為投資控股公司，本集團主要業務為於中國大陸：(i)買賣肥料、農藥及其他農資產品(「貿易業務」)；(ii)製造及銷售農藥及肥料(「製造業務」)；(iii)提供植保技術服務(「顧問業務」)；(iv)買賣非農資產品(「非農資貿易業務」)；及(v)綠化苗木之培育、種植及銷售(「苗木業務」)。

本集團截至二零一三年六月三十日止年度的主要業務分析載於財務報表附註12。

業績及分配

本集團截至二零一三年六月三十日止年度的業績載於本年報第28頁的綜合損益表。本集團的營業額及分部業績全部源自於中國大陸經營之業務，故並無呈列本集團營業額及分部業績之地區分析。

股息

董事議決不建議派付截至二零一三年六月三十日止年度之任何末期股息(二零一二年：無)，並建議將二零一三年六月三十日的保留溢利約830,725,000港元轉撥往下一個年度。

股本

本公司的股本變動詳情載於財務報表附註33。

儲備及保留溢利

本集團及本公司之儲備於年內的變動詳情分別載於綜合股東權益變動表及財務報表附註33。

於二零一三年六月三十日，按開曼群島公司法(經修訂)及本公司之組織章程細則規定計算，本公司可供分派予本公司擁有人的儲備約為605,118,000港元，當中包括本公司的股份溢價約444,968,000港元、實繳盈餘約11,527,000港元及保留溢利約148,623,000港元，有關儲備只在本公司於緊隨作出分派建議日期後仍有能力償還於日常業務中到期的債項之情況下方可分派。

物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備於年內的變動詳情載於財務報表附註13。

附屬公司

本公司附屬公司於二零一三年六月三十日的詳情載於財務報表附註20。

退休金計劃

本集團截至二零一三年六月三十日止年度的退休金計劃詳情載於財務報表附註35。



董事會報告

五年財務概要

本集團最近五個財政年度業績及資產與負債的概要載於第3頁。

董事

本公司於年內及截至本報告日期的董事如下：

執行董事：

吳少寧先生(主席兼行政總裁)

陳小芳女士

獨立非執行董事：

張紹升先生

黃健德先生

李奕生先生

根據本公司的組織章程細則第87條，吳少寧先生及黃健德先生將於應屆股東週年大會告退，且符合資格並願意重選連任。

根據上市規則(定義見下文)附錄14所載企業管治守則守則條文第A.4.3條，建議重選張紹升先生為獨立非執行董事，並由二零一三年八月十日起續任一年，彼之續任構成擔任本公司董事超過九年，並須於應屆股東週年大會獲股東批准。

董事服務協議

本公司執行董事吳少寧先生與本公司訂立服務協議，自一九九九年十一月十五日起計為期十年，並於其後繼續生效，除非及直至其中一方向另外一方發出不少於三個月書面通知終止為止。

擬於應屆股東週年大會重選的董事並無與本公司訂有任何本公司不可於一年內免付賠償(法定賠償除外)而終止的服務協議。

董事履歷

本公司董事履歷載於第10頁。



董事會報告

董事及主要行政人員之證券權益

於二零一三年六月三十日，本公司根據證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第352條規定須予存置的登記冊所記錄，各董事及主要行政人員於本公司或任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份、相關股份及債權證中擁有的權益及淡倉，或根據香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）已知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

於本公司股份及相關股份之好倉

董事姓名	身分	所持股份數目	所持相關股份數目	約佔已發行股本百分比
吳少寧	實益擁有人	231,834,000	—	23.33%
	實益擁有人	—	256,000,000 (附註)	25.76%

附註：相關股份256,000,000股乃關於本公司於二零一五年到期的可換股債券（非上市股本衍生工具），本金總額為256,000,000港元，兌換價為每股1.00港元（可予調整）。於悉數兌換該等可換股債券後，將會發行256,000,000股本公司股份予吳少寧先生。

除上文披露者外，於二零一三年六月三十日，本公司根據證券及期貨條例第352條規定須予存置的登記冊所記錄，董事、主要行政人員或彼等之聯繫人士均無於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）的股份、相關股份及債權證中擁有任何權益及淡倉，或已根據標準守則知會本公司及聯交所的權益及淡倉。



董事會報告

主要股東之證券權益

於二零一三年六月三十日，就董事所知，本公司根據證券及期貨條例第336條須予存置的登記冊所記錄，主要股東／其他人士於本公司股份及相關股份之權益或淡倉如下：

於本公司股份之好倉

姓名	身分	所持股份數目	約佔已發行股本百分比
吳少寧(董事)	實益擁有人	231,834,000	23.33%

於本公司相關股份之好倉

姓名／名稱	身分	所持相關股份數目	附註	約佔已發行股本百分比
吳少寧(董事)	實益擁有人	256,000,000	1	25.76%
薛志新	實益擁有人	226,000,000	1	22.74%
Concept Capital Management Limited	實益擁有人	194,405,987	2	19.56%

附註：

1. 非上市股本衍生工具的相關股份權益指本公司可換股債券(於二零一五年十一月到期)的未發行股份之權益。
2. 非上市股本衍生工具的相關股份權益指本公司可換股債券(於二零一六年一月到期)的134,405,987股未發行股份之權益，以及附有權利認購60,000,000股本公司股份的非上市認股權證權益。

除上文披露者外，於二零一三年六月三十日，本公司並不知悉須記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊內之本公司股份或相關股份之任何其他權益或淡倉。

董事購買股份或債券之權利

除上文「董事及主要行政人員之證券權益」及「主要股東之證券權益」兩節披露者外，於年內任何時間，本公司或其任何附屬公司或其任何同系附屬公司概無作出任何安排，致使董事或本公司主要行政人員(包括彼等的配偶或十八歲以下子女)擁有任何權利，可認購本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例)的證券，或透過購入本公司或任何其他法團的股份或債權證獲取利益。



董事會報告

董事及控股股東之合約權益

於年終或年內任何時間，本公司或其任何附屬公司概無訂立董事於其中直接或間接持有重大權益且與本公司業務有關的重大合約，本公司或本公司任何附屬公司亦無與控股股東或其任何附屬公司訂立與本公司業務有關的重大合約。

購股權計劃

本公司根據於二零零一年十二月三十一日所舉行的股東特別大會通過的決議案採納購股權計劃(「舊計劃」)。於本報告日期，由於舊計劃已於二零一一年十二月三十日屆滿，故舊計劃項下並無可予發行之股份，並且舊計劃授出而尚未行使的購股權於二零一一年十二月三十日購股權期限屆滿時失效。

本公司根據於二零一三年六月十九日所舉行的股東特別大會通過的決議案採納購股權計劃(「新計劃」)，主要目的乃向為本集團作出貢獻之選定的參與者提供獎賞或鼓勵，新計劃將於二零二三年六月十八日屆滿。根據新計劃，本公司可向任何參與者(「參與者」)授出購股權，包括(i)本公司、其任何附屬公司或任何本集團持有股本權益的公司(「獲投資公司」)任何僱員或擬聘用僱員(不論全職或兼職)，包括本公司、任何該等附屬公司或任何獲投資公司的任何執行董事；(ii)本公司、其任何附屬公司或任何獲投資公司的任何非執行董事(包括獨立非執行董事)；(iii)向本集團或任何獲投資公司提供研究、開發或其他技術支援的任何人士或公司；(iv)本集團任何成員公司或任何獲投資公司的任何股東或本集團任何成員公司或任何獲投資公司所發行或建議發行任何證券的任何持有人；(v)有關本集團或本集團任何成員公司或任何所投資實體業務發展之本集團任何顧問(專業或其他)或諮詢人；及(vi)任何本集團或任何所投資實體業務交易之合營夥伴或交易對方，而就新計劃而言，購股權可授予屬於上述任何類別參與者的一名或多名人士全資擁有的任何公司，以認購本公司股份。

根據新計劃可能授出之購股權涉及的股份總數，不得超過本公司於採納日期已發行股份10%。於任何十二個月期間，因行使已經及將會向一名參與者授出的購股權而發行及將予發行的股份總數，不得超過本公司已發行股份1%。進一步授出任何超過個人限額的購股權，須獲股東批准，方可作實。

授出的購股權須於提呈授出日期起計21日內接納，並支付每份購股權1.00港元的費用。購股權可於其歸屬後，在委員會(定義見新計劃)授出購股權時知會的期間內隨時行使，惟於任何情況下，於提呈授出日期起計10年內屆滿，並可根據有關條文提早終止新計劃。認購價由委員會(定義見新計劃)釐定，並知會參與者，惟不得低於下列各項中的最高者：(a)於提呈授出日期(必須為營業日)聯交所每日報價表所報股份收市價；(b)緊接提呈授出日期前五個營業日聯交所每日報價表所報股份平均收市價；及(c)股份面值。



董事會報告

主要供應商及客戶

年內，本集團五大供應商合共應佔採購額百分比及本集團五大客戶合共應佔營業額百分比分別佔本集團採購總值及本集團總營業額不足30%。

競爭權益

董事概無於與本集團業務構成或可能構成競爭的業務中擁有權益。

關連人士交易

根據適用會計準則之關連人士交易詳情載於財務報表附註39。該等交易主要有關本集團於日常業務過程中，按一般商業條款及公平磋商而訂立的合約。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

截至二零一三年六月三十日止年度內，本公司並無贖回其任何上市證券。年內，本公司或其任何附屬公司概無購買或出售本公司任何上市證券。

優先購買權

本公司註冊成立所在的司法權區開曼群島法例並無有關優先購買權的規定。

公眾持股量

根據本公司所得公開資料及據董事所知，於本報告日期，本公司維持充足公眾持股量。

報告期後事項

有關報告期後事項詳情載於財務報表附註41。

核數師

財務報表已經由開元信德會計師事務所有限公司審核。開元信德會計師事務所有限公司於二零一二年六月十五日舉行的本公司股東特別大會上獲委任為本公司新核數師，以填補陳葉馮會計師事務所有限公司於二零一二年五月二十五日辭任而產生的空缺。

除上文披露者外，於過往三年本公司核數師並無變動。應屆股東週年大會上將提呈續聘開元信德會計師事務所有限公司的決議案。

代表董事會

主席

吳少寧

香港，二零一三年九月二十六日



企業管治報告

企業管治常規

本公司致力維持高企業管治水平。本公司相信，高企業管治水平能提高對本公司股東之間責任、透明度及責任構建框架及穩固基礎。

本公司董事會(「董事會」)認為，本公司於截至二零一三年六月三十日止年度內一直遵守香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄14所載企業管治守則(「企業管治守則」)的守則條文，惟以下主要偏離情況除外：

1. 根據企業管治守則守則條文第A.2.1條，主席及行政總裁職務應有所區分，不應由同一人兼任。然而，本公司主席及行政總裁職務同時由吳少寧先生出任，此情況偏離企業管治守則的守則條文第A.2.1條。由於持續性為成功推行業務計劃之關鍵，董事會相信，由吳少寧先生出任主席兼行政總裁，能為本公司及其附屬公司(「本集團」)提供穩健一致之領導，尤其有利於本集團規劃及執行業務策略。董事會亦相信，現行安排對本公司及其股東整體有利。
2. 根據企業管治守則守則條文第A.6.7條，獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東大會，對股東的意見有公正的瞭解。由於需要處理其他重要公務，本公司獨立非執行董事張紹升先生沒有出席本公司分別於二零一二年十二月七日及二零一三年六月十九日舉行的股東週年大會及股東特別大會。

董事進行證券交易

本公司已採納上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)為其本身有關董事進行證券交易之操守準則。本公司已向全體董事作出具體查詢，確認全體董事於截至二零一三年六月三十日止年度內一直遵守標準守則所載有關交易之規定標準。

董事會之組成及董事會常規

董事會負責監督本公司業務及組織事務之管理，以提高股東價值為目標，包括制定及批准本公司策略方向及計劃以及中期及年度業績、股息、年度財政預算、業務及營運計劃等一切重要事宜，而本集團日常業務則委派管理人員處理。此外，預期董事會各成員均須對董事會事務作出全面及積極貢獻，確保董事會以本公司及其股東整體最佳利益行事。

於二零一三年六月三十日，董事會由五名董事組成，包括兩名執行董事吳少寧先生(主席兼行政總裁)及陳小芳女士，以及三名獨立非執行董事張紹升先生、黃健德先生及李奕生先生。就本公司所深知，董事會成員彼此間並無財務、業務、家族或其他重大／相關關係。



企業管治報告

董事會維持均衡技術及經驗，以配合本集團業務需要，其組成結合於各種業務擁有豐富經驗及認識之管理、會計與財務、市場推廣、製造及採購人才。各董事之履歷詳情載於本年報「董事履歷」。董事認為，董事會具備以本公司最佳利益履行董事職務所需技術及經驗。

為遵守上市規則第3.10(1)條，董事會現時由三名獨立非執行董事張紹升先生、黃健德先生及李奕生先生組成。此舉符合上市規則第3.10A條規定董事會最少三分之一成員須為獨立非執行董事。其中黃健德先生具備第3.10(2)條所規定合適專業資格及會計與相關財務管理專業知識。全體現任獨立非執行董事與本公司已訂立委任函，固定年期為一年。

截至二零一三年六月三十日止年度，本公司曾舉行七次全體董事會會議，以批准(其中包括)中期及末期業績、收購一家中國企業的股本權益、採納新購股權計劃及續任獨立非執行董事，並舉行兩次股東大會，即於二零一二年十二月七日舉行的二零一二年股東週年大會及於二零一三年六月十九日就採納新購股權計劃舉行的股東特別大會。年內，各董事出席董事會會議及股東大會之次數載列如下：

董事姓名	出席會議次數／舉行會議次數	
	董事會會議	股東大會
執行董事		
吳少寧先生(主席兼行政總裁)	7/7	1/2
陳小芳女士	3/7	0/2
獨立非執行董事		
張紹升先生	4/7	0/2
黃健德先生	7/7	2/2
李奕生先生	7/7	2/2

根據組織章程細則第116(2)條，董事可親身或透過電話出席會議。公司秘書協助主席制定會議議程，而各董事／委員會成員可要求於議程加入議題。

董事會／委員會會議之會議記錄由公司秘書存管，可供董事查閱。倘董事於董事會／委員會會議討論之任何事項中擁有重大利益或存在利益衝突，將不會以書面決議案處理，並邀請任何無利益獨立非執行董事出席該董事會／委員會會議。有關董事可發表意見，惟不會被計入法定人數內，並須就有關決議案放棄表決。



企業管治報告

此外，為加快決策程序，董事可於需要時自由向管理人員查詢及要求取得進一步資料。董事亦可於適當情況下，就彼等履行於本公司之職務徵求獨立專業意見，有關開支由本公司承擔。全體董事可無限制接洽公司秘書，公司秘書負責確保遵守董事會／委員會程序，並就守規事宜向董事會／委員會提供意見。

本公司已就其董事及高級行政人員可能面臨的法律訴訟安排合適的保險。

主席及行政總裁

企業管治守則規定主席及行政總裁之職務應有所區分，不應由同一人出任。本公司並無區分主席及行政總裁之職務，現同時由吳少寧先生兼任。主席吳先生為本集團始創人兼主要股東，擁有豐富行業經驗。董事會認為，設有主席一職符合本集團之最佳利益，主席熟悉本集團業務，能帶領討論以及就相關事宜及發展適時指示董事會，以推動董事會與管理人員間坦誠溝通，令董事會（特別是獨立非執行董事）受惠。彼亦對本集團之增長及盈利能力作出貢獻。董事會亦相信，由同一人兼任主席及行政總裁為本集團提供強勁及貫徹之領導，容許更有效規劃及實行長遠業務策略以及提高因應瞬息萬變環境作出決策之效率。董事會亦相信，現時安排對本公司及其股東整體有利。

董事會轄下的委員會

提名委員會

本公司已於二零一二年三月二十八日成立提名委員會（「提名委員會」），遵照企業管治守則的守則條文，並以書面訂明職權範圍。提名委員會之職權範圍已於本公司及聯交所網站公開。提名委員會現時由執行董事吳少寧先生以及兩名獨立非執行董事黃健德先生及李奕生先生組成。吳少寧先生為提名委員會主席。

提名委員會之職務及功能包括審閱董事會架構、規模及組成、物色合資格人士出任董事會成員、挑選或就挑選獲提名人士為董事向董事會提供建議、評估獨立非執行董事之獨立性、就委任或續任董事以及董事繼任計劃向董事會提供建議。



企業管治報告

提名委員會於每個財政年度最少舉行一次會議。年內，提名委員會舉行兩次會議以審閱董事會架構、規模及組成及評估獨立非執行董事之獨立性；及就一名獨立非執行董事的續任提供建議。提名委員會會議出席記錄如下：

委員會成員姓名	出席會議次數／ 舉行會議次數
吳少寧先生(主席)	2/2
黃健德先生	2/2
李奕生先生	2/2

提名委員會於考慮委任新董事時，會考慮到專業知識、經驗、誠信及承擔等標準。挑選個別人士為執行或非執行董事乃根據彼等的專業資格及經驗為評估基準。

根據上市規則附錄 16 第 12B 段，各獨立非執行董事均已發出年度確認書，向本公司確認彼等符合上市規則第 3.13 條所載獨立身分標準。提名委員會及董事會認為，根據此等獨立身分標準，全部三名獨立非執行董事均為獨立人士，並無參與本公司的日常管理，且能有效作出獨立判斷，以確保妥為考慮本公司全體股東之利益。此外，獨立非執行董事積極參與董事會會議，協助制訂策略及政策，並就各方面作出明智判斷。在出現潛在利益衝突時，彼等發揮牽頭引導作用。彼等亦為多個董事會轄下的委員會成員，投放足夠時間及精神處理本公司事務。因此，提名委員會及董事會認為，現時之董事會規模足以應付其目前業務所需。

根據組織章程細則，全體董事均須於本公司股東週年大會輪值告退及重選連任。董事會委任之新董事須於緊隨彼等獲委任後下屆股東週年大會告退及重選連任。此外，於每屆股東週年大會上，三分之一（倘並非三之倍數，則最接近但不少於三分之一）之董事須輪值告退，惟每名董事須最少每三年輪值告退一次。退任董事符合資格重選連任，並於彼退任之會議繼續出任董事。

根據組織章程細則第 87 條，吳少寧先生及黃健德先生將於本公司應屆股東週年大會告退，且符合資格並願意重選連任。提名委員會向董事會建議提名吳少寧先生及黃健德先生於本公司應屆股東週年大會重選連任。



企業管治報告

薪酬委員會

本公司已於二零零五年七月一日成立薪酬委員會(「薪酬委員會」)。董事會於二零一二年三月二十八日採納符合企業管治守則的守則條文之薪酬委員會經修訂職權範圍。薪酬委員會之職權範圍已於本公司及聯交所網站公開。薪酬委員會現時由執行董事吳少寧先生以及兩名獨立非執行董事黃健德先生及李奕生先生組成。李奕生先生為薪酬委員會主席。

薪酬委員會之職務包括就董事與高級管理人員之薪酬政策及結構向董事會提供建議、檢討薪酬、建議全體董事與高級管理人員之薪酬待遇以及董事與高級管理人員辭任或遭罷免之賠償。薪酬待遇包括基本薪金、年度酌情花紅、退休金計劃、購股權計劃及私人醫療保障等其他實物利益，乃與彼等之表現、工作性質及經驗相稱。概無董事參與釐定彼本身之薪酬。

本集團僱員之薪酬政策乃按彼等之功績、資歷及能力制定。董事之薪酬經參考本公司之營運業績、個別董事表現及當時市場水平釐定。

薪酬委員會於每個財政年度最少舉行一次會議。年內，薪酬委員會舉行三次會議以審閱並向董事會提供建議(其中包括)董事薪酬及與獨立非執行董事訂立之委任函。薪酬委員會會議出席記錄如下：

委員會成員姓名	出席會議次數／ 舉行會議次數
李奕生先生(主席)	3/3
黃健德先生	3/3
吳少寧先生	3/3

審核委員會

本公司之審核委員會(「審核委員會」)現時由三名成員黃健德先生、張紹升先生及李奕生先生組成，全部均為獨立非執行董事。黃健德先生為審核委員會主席。董事會於二零一二年三月二十八日採納符合企業管治守則的守則條文之審核委員會經修訂職權範圍。審核委員會之職權範圍已於本公司及聯交所網站公開。

審核委員會之主要職責為審閱及監督本公司之財務匯報程序。審核委員會亦負責審閱本公司核數師之委任及酬金以及任何有關核數師終止聘用、委任及辭任之事宜。此外，審核委員會亦審查本公司內部監控之效益，當中涉及最少每年檢討本集團內部監控制度之成效，本公司在會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗以及培訓課程及有關預算是否足夠，並計及相關潛在風險及緊急程度，以確保本公司業務營運之效益，並實現公司目標及策略。



企業管治報告

有關審查及審閱範圍包括財務、營運、監管守規及風險管理。審核委員會各成員可無限制向核數師及本集團所有高級管理人員查詢，以履行其職責。

審核委員會於每個財政年度最少舉行兩次會議。年內，審核委員會舉行兩次會議。審核委員會會議出席記錄如下：

委員會成員姓名	出席會議次數／ 舉行會議次數
黃健德先生(主席)	2/2
張紹升先生	2/2
李奕生先生	2/2

截至二零一三年六月三十日止年度，審核委員會與本公司管理人員及本集團核數師舉行兩次會議。審核委員會已(其中包括)審閱財務匯報事宜(包括本集團之中期及全年綜合財務報表、公佈及報告)；評估核數師之審核程序是否有效；並檢討本集團內部監控制度之成效。

審核委員會已審閱本集團截至二零一三年六月三十日止年度之經審核財務報表，並向董事會建議於本公司應屆股東週年大會提名續聘開元信德會計師事務所有限公司(「開元信德」)為核數師。

企業管治職能

董事會負責履行企業管治職責，並於二零一二年三月二十八日採納符合企業管治守則的守則條文之企業管治指引。

董事會已(其中包括)檢討董事培訓及持續專業發展、本公司於截至二零一三年六月三十日止年度遵守企業管治守則的守則條文之情況以及本企業管治報告之披露事宜。

根據企業管治守則的守則條文第A.6.5條，所有董事應參與持續專業發展，發展並更新其知識及技能，以確保其繼續在具備全面資訊及切合所需的情況下對董事會作出貢獻。截至二零一三年六月三十日止年度，黃健德先生及李奕生先生已參與香港會計師公會規定之持續專業發展計劃。此外，本公司已向吳少寧先生、陳小芳女士及張紹升先生提供上市規則修訂的最新資料，有關適用於上市發行人截至二零一二年十二月三十一日之後日期的財政年度的指引，以鼓勵上市發行人於年報內納入同一報告年度的《環境、社會及管治報告》；及有關董事會成員多元化的修訂(於二零一三年九月一日生效)；及有關上市發行人披露內幕消息的持續責任獲賦予法定效力後的相應的修訂(於二零一三年一月一日生效)。

為遵守上市規則第3.29條，於截至二零一三年六月三十日止年度，公司秘書湯慶華先生已接受不少於15個小時之相關專業培訓。



企業管治報告

董事對財務報表之責任

董事確認彼等負責編製各財政期間之賬目，以真實公平呈列本集團之財政狀況及該期間之業績與現金流量之責任。於編製截至二零一三年六月三十日止年度之賬目時，董事已選定並貫徹應用合適會計政策；作出審慎合理判斷及估計；及按持續基準編製賬目。董事負責保存合理準確披露本集團於任何時間之財政狀況之完整會計記錄。

核數師及其酬金

開元信德於二零一二年十二月七日舉行的本公司股東週年大會上獲續聘為本公司截至二零一三年六月三十日止年度之核數師，其任期直至應屆股東週年大會結束為止。截至二零一三年六月三十日止年度之年度財務報表已經由開元信德審核。開元信德就財務報表發表之申報責任聲明載於「獨立核數師報告」。

截至二零一三年六月三十日止年度，開元信德對本公司及其附屬公司之法定審核費用為950,000港元（二零一二年：1,050,000港元），該費用已計入有關財務報表。截至二零一二年及二零一三年六月三十日止兩個年度，開元信德並無向本公司提供其他非審核服務。

內部監控及風險管理

董事會須負責本集團內部監控制度之效益。內部監控制度乃為應付本集團特別需要及其所面對風險而設，基於其性質，僅可就並無錯誤陳述或損失提供合理而非絕對保證。

本公司已制定程序保障資產不會在未經授權下使用或處置、控制資本開支、保存完整會計記錄以及確保作業及刊發用途之財務資料之可靠性。本集團合資格管理人員按持續基準維持及監察內部監控制度。

截至二零一三年六月三十日止年度，審核委員會評估本集團之內部監控環境，並檢討本集團之內部監控程序手冊，結論為內部監控制度效益與效率兼備。



企業管治報告

股東溝通及權利

董事會已於二零一二年三月二十八日制定股東通訊政策(「該政策」)，當中載有(其中包括)本公司股東提名候選本公司董事之程序。該政策已於本公司網站公開。

下文載列本公司股東(1)召開股東特別大會；(2)向董事會查詢；及(3)於股東大會提出建議之程序。該等程序一般受組織章程細則及適用法例、規則及條例規管，如有歧義，概以組織章程細則及適用法例、規則及條例為準。

1. 本公司股東召開股東特別大會之程序

- 1.1 本公司任何兩名或以上股東於提交請求當日持有不少於本公司十分之一的繳足資本並有權於本公司股東大會上投票，將於任何時間有權透過向董事會或本公司的公司秘書提出書面請求，要求董事會召開股東特別大會，以處理有關請求列明之任何事宜。
- 1.2 有關請求必須列明會議將處理的事宜，並由提出請求之人士簽署。本公司之股份過戶登記處或分處(適用者)將核實有關提出請求之人士簽署。
- 1.3 在提出請求之人士所提出請求為正確及妥當的前提下，董事會將於提交請求當日起計二十一日內處理召開股東特別大會，且有關請求所列明事宜之大會須於提交請求後兩個月內舉行。
- 1.4 倘董事會未能在收到有效請求日期起計二十一日內處理召開股東特別大會，則提出請求之人士可按董事會召開股東大會相同之方式自行召開股東特別大會，而提出請求之人士因董事會未有召開大會而所產生一切合理開支須由本公司向彼等償付。

2. 股東向董事會查詢之程序

如欲向董事會查詢之本公司股東，歡迎隨時聯絡本公司的公司秘書，而有關查詢將轉交予董事會。詳細聯絡資料如下：

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈27樓2706室
電話：(852) 2827 0182
傳真：(852) 2802 2248
電郵：secretary.agrotech@gmail.com



企業管治報告

3. 股東於股東大會提出建議之程序

根據開曼群島公司法(二零一一年修訂本)，概無條文容許股東於股東大會提呈新決議案。然而，本公司股東可根據組織章程細則第 58 條，在有效請求的股東特別大會內提出加入決議案。有關詳情載於上文第 1 段。

根據組織章程細則第 88 條，除會上退任董事外，概無任何人士合資格於任何股東大會上參選董事，惟以下各項除外：

- (a) 獲董事推薦參選；
- (b) 由正式合資格出席大會並於會上表決的本公司股東(並非擬參選人士)簽署書面通告(「通告」)，通告內表明建議提名該人士參選的意向，並附上被提名人士簽署表示願意參選的通告，送至本公司主要營業地點(地址為香港灣仔港灣道 26 號華潤大廈 27 樓 2706 室)，而發出通告之期限最少應為七(7)天，如通告於寄發指定舉行有關選舉之股東大會通告後發出，則該期間不得早於寄發舉行有關選舉之股東大會之有關通告翌日開始，也不得遲於該股東大會舉行日期前七(7)日結束。

通告必須載列擬參選本公司董事之人士之全名及根據上市規則第 13.51(2) 條規定之履歷詳情。

本公司股東如對上述程序有任何疑問，可致函公司秘書，有關詳細聯絡資料載於上文第 2 段。

投資者關係

本公司鼓勵與其機構及私人投資者進行雙向溝通。本公司於寄發予股東之年報及中期報告中提供有關本公司業務之詳盡資料。本公司於公佈業績後與投資者會面，闡釋本公司之業務、表現及未來計劃，令公眾人士對本集團加強瞭解。股東週年大會為董事會與本公司股東提供直接溝通之平台。本公司與傳媒維持定期溝通，向公眾人士發佈有關本集團及其業務之財務及其他資料，以促進有效溝通。

截至二零一三年六月三十日止年度，本公司之組織章程文件並無變動。



獨立核數師報告



開元信德會計師事務所有限公司
ELITE PARTNERS CPA LIMITED
執業會計師

獨立核數師報告

致浩倫農業科技集團有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

全體股東

我們受聘審核載於第28至116頁的浩倫農業科技集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(「貴集團」)的綜合財務報表，包括於二零一三年六月三十日的綜合及公司財務狀況報表與截至該日止年度的綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表，以及主要會計政策概要和其他解釋資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒布的香港財務報告準則和香港公司條例的披露規定，編製反映真實及公平意見的綜合財務報表，並負責進行董事認為必要的有關內部控制，以確保綜合財務報表的編製並無因欺詐或錯誤引致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核工作的結果，對該等綜合財務報表作出意見。我們僅向整體股東報告，除此之外，我們的報告不可作其他用途。我們概不就本報告的內容，對其他任何人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則進行審核。這些準則要求我們遵守道德規範，並規劃及執行審核，以合理確定此等綜合財務報表是否不存在重大錯誤陳述。

審核涉及執程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，核數師考慮與實體編製反映真實公平意見的綜合財務報表相關的內部控制，以設計適當的審核程序，惟並非為對實體內部控制的有效性發表意見。審核亦包括評估董事所採用會計政策是否合適及所作出會計估計是否合理，以及評估綜合財務報表的整體呈列方式。

我們相信，我們已獲得充足及適當的審核證據，作為我們審核意見的基礎。



獨立核數師報告

意見

我們認為，該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映 貴集團及 貴公司於二零一三年六月三十日的事務狀況以及 貴集團截至該日止年度的溢利及現金流量，並已按照香港公司條例的披露要求妥為編製。

開元信德會計師事務所有限公司

執業會計師

香港，二零一三年九月二十六日

葉啟賢

執業證書編號 P05131

香港九龍

尖沙咀梳士巴利道3號

星光行9樓921-921A室



綜合損益表

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
營業額	4	4,811,020	4,987,245
銷售成本		(4,533,809)	(4,719,802)
毛利		277,211	267,443
其他收益及其他收入淨額	5	69,529	65,102
生物資產公平值減出售開支變動之虧損	15	(13,633)	(7,543)
一項收購產生的保證溢利差額補償收益	34(a)	150,000	120,000
衍生金融負債公平值變動收益	30	6,091	24,917
分銷開支		(54,852)	(59,236)
行政開支		(125,271)	(107,055)
應收貿易款項減值虧損	22(a)	(33,057)	(12,867)
出售附屬公司淨虧損	34(c)	—	(6,661)
經營溢利		276,018	284,100
融資成本	6(a)	(130,997)	(143,480)
除稅前溢利	6	145,021	140,620
所得稅	7(a)	10,313	(5,132)
本年度溢利		155,334	135,488
應佔：			
本公司擁有人	33(a)	154,347	137,052
非控股權益	33(a)	987	(1,564)
本年度溢利	33(a)	155,334	135,488
每股盈利	11		
基本		15.76 港仙	16.12 港仙
攤薄		15.76 港仙	16.12 港仙



綜合全面收益表

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
本年度溢利		155,334	135,488
本年度其他全面收益			
換算中國附屬公司財務報表產生之匯兌差額	33(a)	80,799	24,495
有關出售中國附屬公司之匯兌差額重新分類調整	33(a)	—	(625)
		80,799	23,870
有關其他全面收益部分之所得稅		—	—
本年度其他全面收益，扣除稅項		80,799	23,870
本年度全面收益總額		236,133	159,358
應佔：			
本公司擁有人		234,580	160,922
非控股權益		1,553	(1,564)
		236,133	159,358



綜合財務狀況表

於二零一三年六月三十日
(以港元列示)

	附註	二零一三年		二零一二年	
		千港元	千港元	千港元	千港元
非流動資產					
物業、廠房及設備	13		127,506		136,952
土地租賃溢價	14		11,190		11,218
生物資產	15		1,043,773		972,790
無形資產	16		52,606		60,010
商譽	17		86,837		83,941
可供出售金融資產	18		39,207		37,917
其他按金	19		—		14,656
			1,361,119		1,317,484
流動資產					
土地租賃溢價	14	286		276	
存貨	21	87,210		88,068	
應收貿易款項及其他應收款項	22	3,298,159		3,132,773	
貿易證券	23	3,677		3,596	
受限制銀行存款	24	828,038		819,815	
現金及現金等值項目	25	98,037		210,640	
			4,315,407		4,255,168
流動負債					
應付貿易款項及其他應付款項	26	2,125,790		2,402,261	
銀行及其他貸款	27	1,007,524		693,523	
應付稅項	29(a)	32,491		47,476	
衍生金融負債	30	5,014		19,665	
承兌票據	32	—		193,349	
			(3,170,819)		(3,356,274)
流動資產淨值			1,144,588		898,894
資產總值減流動負債			2,505,707		2,216,378
非流動負債					
銀行貸款	27		1,033		1,388
可換股債券	31(d)		585,811		552,375
遞延稅項負債	29(b)		11,466		12,492
			(598,310)		(566,255)
資產淨值			1,907,397		1,650,123



綜合財務狀況表

於二零一三年六月三十日
(以港元列示)

	附註	二零一三年		二零一二年	
		千港元	千港元	千港元	千港元
資本及儲備	33(a)				
股本			99,377		94,777
股份溢價及儲備			1,785,913		1,542,373
本公司擁有人應佔權益總額	33(a)		1,885,290		1,637,150
非控股權益	33(a)		22,107		12,973
權益總額	33(a)		1,907,397		1,650,123

於二零一三年九月二十六日經由董事會批准及授權刊發。

吳少寧
董事

陳小芳
董事



財務狀況表

於二零一三年六月三十日
(以港元列示)

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
非流動資產			
於附屬公司之權益	20	1,262,553	1,398,378
流動資產			
其他應收款項	22	202,086	120,086
現金及現金等值項目	25	15	1,030
		202,101	121,116
流動負債			
其他應付款項	26	1,208	1,186
衍生金融負債	30	5,014	19,665
承兌票據	32	—	193,349
		(6,222)	(214,200)
流動資產／(負債)淨額		195,879	(93,084)
資產總值減流動負債		1,458,432	1,305,294
非流動負債			
可換股債券	31(d)	(585,811)	(552,375)
資產淨值		872,621	752,919
資本及儲備	33(b)		
股本		99,377	94,777
股份溢價及儲備		773,244	658,142
權益總額		872,621	752,919

於二零一三年九月二十六日經由董事會批准及授權刊發。

吳少寧
董事

陳小芳
董事



綜合股東權益變動表

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

附註	本公司擁有人應佔											非控股權益 千港元	權益總額 千港元
	股本 千港元	股份溢價 千港元	資本儲備 千港元	匯兌儲備 千港元	可換股債券 股權儲備 千港元	僱員股份 補償儲備 千港元	其他儲備 千港元	認股權證 儲備 千港元	保留溢利 千港元	總計 千港元			
於二零一一年七月一日	77,977	362,235	1,188	171,888	180,100	7,925	61,937	1,800	533,005	1,398,055	23,221	1,421,276	
本年度溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	137,052	137,052	(1,564)	135,488	
換算中國附屬公司財務報表 產生之匯兌差額	-	-	-	24,495	-	-	-	-	-	24,495	-	24,495	
出售附屬公司 34(c)	-	-	-	(625)	-	(625)	-	-	-	(625)	-	(625)	
其他全面收益總額	-	-	-	23,870	-	-	-	-	-	23,870	-	23,870	
本年度全面收益總額	-	-	-	23,870	-	-	-	-	137,052	160,922	(1,564)	159,358	
與擁有人交易：													
發行非上市認股權證 33(d)(iv)	-	-	-	-	-	-	-	893	-	893	-	893	
發行代價股份 33(c)	2,800	3,080	-	-	-	-	-	-	-	5,880	-	5,880	
行使非上市認股權證 33(c)	10,000	30,893	-	-	-	-	-	(893)	-	40,000	-	40,000	
兌換可換股債券時發行股份 33(c)	4,000	38,183	-	-	(10,783)	-	-	-	-	31,400	-	31,400	
贖回可換股債券 31(a)	-	-	-	44	(1,374)	-	-	-	1,330	-	-	-	
購股權失效 28	-	-	-	-	-	(7,925)	-	-	7,925	-	-	-	
收購附屬公司額外權益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(146)	(146)	
出售附屬公司 34(c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(8,538)	(8,538)	
轉撥	-	-	-	18	-	-	1,284	-	(1,302)	-	-	-	
與擁有人交易總額	16,800	72,156	-	62	(12,157)	(7,925)	1,284	-	7,953	78,173	(8,684)	69,489	
於二零一二年六月三十日	94,777	434,391	1,188	195,820	167,943	-	63,221	1,800	678,010	1,637,150	12,973	1,650,123	
本年度溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	154,347	154,347	987	155,334	
換算中國附屬公司財務報表 產生之匯兌差額	-	-	-	80,233	-	-	-	-	-	80,233	566	80,799	
其他全面收益總額	-	-	-	80,233	-	-	-	-	-	80,233	566	80,799	
本年度全面收益總額	-	-	-	80,233	-	-	-	-	154,347	234,580	1,553	236,133	
與擁有人交易：													
發行代價股份 33(c)	4,000	4,560	-	-	-	-	-	-	-	8,560	-	8,560	
兌換可換股債券時發行股份 33(c)	600	6,017	-	-	(1,617)	-	-	-	-	5,000	-	5,000	
轉撥	-	-	-	14	-	-	1,618	-	(1,632)	-	-	-	
與擁有人交易總額	4,600	10,577	-	14	(1,617)	-	1,618	-	(1,632)	13,560	-	13,560	
非控股權益注資	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,581	7,581	
於二零一三年六月三十日	99,377	444,968	1,188	276,067	166,326	-	64,839	1,800	830,725	1,885,290	22,107	1,907,397	



綜合現金流量表

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
經營業務			
除稅前溢利		145,021	140,620
經下列各項調整：			
可換股債券之利息開支	6(a)	38,436	39,640
承兌票據之利息開支	6(a)	6,652	11,333
自置固定資產之折舊	13	15,936	15,460
攤銷土地租賃溢價	14	449	442
攤銷無形資產	16	9,329	9,479
應收貿易款項減值虧損	22(a)(ii)	33,057	12,867
出售物業、廠房及設備虧損	6(c)	4,790	702
應收貿易款項及應收票據減值虧損撥回	22(a)(ii)	(12,867)	(13,075)
融資成本	6(a)	85,909	92,507
銀行存款利息收入	5	(22,794)	(15,537)
出售附屬公司虧損	34(c)	–	6,661
其他利息收入	5	(11,458)	(9,909)
衍生金融負債公平值變動收益	30	(6,091)	(24,917)
生物資產公平值減出售開支變動之虧損	15	13,633	7,543
一項收購產生的保證溢利差額補償收益	34(a)	(150,000)	(120,000)
營運資金變動前之經營溢利		150,002	153,816
存貨減少／(增加)		3,774	(28,806)
應收貿易款項及其他應收款項增加		(66,765)	(447,194)
應付貿易款項及其他應付款項(減少)／增加		(353,845)	486,360
經營業務(所用)／所得現金		(266,834)	164,176
已繳中國企業稅項		(6,107)	(7,849)
經營活動(所用)／所得現金淨額		(272,941)	156,327



綜合現金流量表

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
投資活動			
已收利息		34,252	25,446
出售物業、廠房及設備所得款項		72	–
就購置物業、廠房及設備付款		(6,904)	(16,053)
購買貿易證券		(386)	(1,178)
生物資產資本開支		(179,585)	(111,719)
收穫為農產品導致生物資產減少		129,094	27,486
出售生物資產所得款項		–	110,159
受限制銀行存款減少／(增加)		19,747	(201,684)
出售貿易證券所得款項		475	1,768
就投資可供出售財務資產付款		–	(10,183)
出售附屬公司之現金流入淨額	34(c)	–	17,972
進一步收購附屬公司權益		–	(146)
一項收購產生的保證溢利差額補償收益	34(a)	150,000	120,000
投資活動所得／(所用)現金淨額		146,765	(38,132)
融資活動			
一名董事墊款	39(c)	20,580	20,632
向一名董事還款	39(c)	(19,602)	(14,256)
新造銀行及其他貸款所得款項		1,745,963	1,138,629
償付承兌票據		(200,000)	–
發行非上市認股權證所得款項		–	893
行使非上市認股權證時發行股份所得款項		–	40,000
償還銀行貸款		(1,460,719)	(1,144,801)
已付利息支出	6(a)	(85,909)	(92,507)
贖回可換股債券		–	(32,106)
融資活動所得／(所用)現金淨額		313	(83,516)
現金及現金等值項目(減少)／增加淨額		(125,863)	34,679
於七月一日之現金及現金等值項目		210,640	178,514
匯率變動之影響		13,260	(2,553)
於六月三十日之現金及現金等值項目		98,037	210,640
以下列方式呈列：			
現金及銀行結餘		98,037	210,640



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

1. 一般資料

浩倫農業科技集團有限公司(「本公司」)為於一九九九年九月九日在開曼群島註冊成立之有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。本公司之註冊辦事處及主要營業地點之地址分別為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman KY1-1111, Cayman Islands及香港灣仔港灣道26號華潤大廈27樓2706室。

本集團截至二零一三年六月三十日止年度之綜合財務報表包括本公司及其附屬公司(「本集團」)。本公司為投資控股公司，而附屬公司則主要從事以下業務：

- (a) 買賣肥料、農藥及其他農資產品；
- (b) 製造及銷售農藥及肥料；
- (c) 提供植保技術服務；
- (d) 買賣非農資產品；及
- (e) 綠化苗木之培育、生產種植及銷售。

2. 主要會計政策

(a) 守章聲明

此等財務報表已按照所有適用香港財務報告準則(「香港財務報告準則」，包括香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之所有適用個別香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋)、香港普遍採納之會計原則及香港公司條例之披露規定編製。此等財務報表亦遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)之適用披露條文。本集團所採納主要會計政策之概要載列如下。

香港會計師公會已頒佈多項現正生效或已經生效之修訂及詮釋，亦已頒佈多項於本集團及本公司本會計期間首次生效或可供提早採納之新訂及經修訂香港財務報告準則。附註3所載資料，闡述初次應用該等與本集團當前及以往會計期間有關之香港財務報告準則所引致、已於此等財務報表內反映之變動。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(b) 財務報表編製基準

截至二零一三年六月三十日止年度之綜合財務報表包括本公司及其附屬公司。

本集團旗下各實體之財務報表所包括項目乃採用最能反映關於該實體之相關事件及情況之經濟實況之貨幣計量。此等財務報表以港元(「港元」)呈列，除每股數據外，有關金額均調整至最接近之千位數。港元為本公司之功能及呈列貨幣。

編製財務報表所採用計算基準為歷史成本基準，惟以下資產及負債如下文載列之會計政策所闡述按公平值列賬。

- 生物資產(見附註2(i))
- 衍生金融工具(見附註2(n))
- 分類為可供出售之財務工具或貿易證券(見附註2(o))

於編製符合香港財務報告準則之財務報表時，管理層須作出對政策應用以及資產、負債、收入及支出之申報金額構成影響之判斷、估計及假設。此等估計和相關假設乃根據過往經驗及於有關情況下視為合理的多項其他因素作出，其結果構成判斷明顯無法從其他途徑得到有關資產及負債賬面值之依據。實際結果可能有別於該等估計。

估計及有關假設按持續基準審閱。倘會計估計之修訂僅影響修訂估計之期間，則該等修訂於該期間內確認；或倘修訂對目前及未來期間均有影響，則於作出修訂之期間及未來期間確認。

有關管理層就應用對財務報表有重大影響之香港財務報告準則所作判斷，以及來年有重大調整之重大風險之估計，於附註40討論。

(c) 附屬公司及非控股權益

附屬公司為由本公司控制之實體。於本公司有權監管該實體之財務及經營政策，以自其業務獲取利益時，即存在控制權。於評估控制權時，已計及現時可行使之潛在表決權。

於附屬公司之投資自控制權開始之日起，直至控制權終止之日為止綜合計入綜合財務報表內。集團內公司間之結餘及交易，以及集團內公司間交易產生之任何未變現溢利乃於編製綜合財務報表時全數對銷。集團內公司間交易產生之未變現虧損以與未變現收益相同之方式對銷，惟僅限於並無減值證據之情況。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(c) 附屬公司及非控股權益(續)

非控股權益指非本公司直接或間接應佔附屬公司權益的部分，而本集團並無就此與該等權益的持有人協定任何額外條款，致使本集團整體就該等權益承擔符合財務負債定義的合約責任。就各業務合併而言，本集團可選擇以公平值或者非控股權益於附屬公司可識別資產淨值按比例所佔份額計量任何非控股權益。

非控股權益於綜合財務狀況表股本權益內呈列，且獨立於本公司擁有人應佔股本權益。於本集團業績內的非控股權益在綜合損益表及綜合全面收益表內以分配總溢利或虧損方式列報。全面收益總額歸本公司擁有人及非控股權益所有，即使此會導致非控股權益出現虧損結餘。於二零一零年七月一日之前，倘非控股權益所適用的虧損超過於該附屬公司股本權益中的非控股權益，除非該非控股權益須承擔約束性責任及有能力作出額外投資以彌補虧損，否則應由本集團的權益分配。非控股權益持有人的貸款及有關該等持有人的其他合約責任於綜合財務狀況表中呈列為金融負債。

本集團於附屬公司的權益變動如不導致失去控制權，將以股本權益交易列賬並於綜合股本權益中的控股及非控股權益金額予以調整以反映相關權益變動，惟並不對商譽作出調整以及不會確認收益或虧損。

當本集團失去附屬公司的控制權時，會按出售該附屬公司之全部權益入賬，所產生的收益或虧損於損益確認。任何於失去控制權當日保留於該前附屬公司的權益按公平值確認，而該金額被視為融資資產初步確認公平值，或(視適用情況而定)為一家聯營公司之投資初步確認成本。

在本公司之財務狀況表，於附屬公司之權益按成本扣除減值虧損列賬(見附註2(t))。

(d) 共同控制實體

共同控制實體為本集團與其他合約方根據合約安排營運之實體，有關合約安排構成本集團與一名或以上其他合約方共同控制該實體所進行經濟活動。

於共同控制實體的投資是按權益法記入綜合財務報表。根據權益法，投資先以成本入賬，並就本集團所佔被投資方可識別資產淨值於收購日之公平值超過投資成本之數(如有)作出調整。然後就本集團佔該被投資方淨資產在收購後的變動及有關投資的任何減值虧損作出調整(參閱附註2(t))。於收購日期超過成本值之數、本集團於年度內所佔被投資方於收購後及除稅後業績及任何減值虧損會於損益中確認，而本集團所佔被投資方收購後的除稅後其他全面收益項目則於綜合全面收益表中確認。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(d) 共同控制實體(續)

倘本集團應佔虧損超出其於共同控制實體之權益，則本集團之權益減至零，並會停止確認進一步虧損，惟該集團所承擔法律或推定責任或代被投資方支付之款項則除外。就此而言，本集團之權益為按權益法計算之投資賬面值，連同本集團實質上構成本集團於共同控制實體投資淨值之長期權益。

本集團與其共同控制實體進行交易所產生之未變現溢利及虧損，均以本集團於被投資者之權益對銷，惟有證據顯示已轉讓資產減值之未變現虧損則不在此限，在此情況下，該未變現虧損在損益表內即時確認。

在本集團之財務狀況表，於共同控制實體之投資按成本扣除減值虧損列賬(見附註2(t))。

(e) 業務合併

收購業務按收購法入賬。於業務合併中的代價轉讓以公平值計量，公平值則按本集團所轉讓資產、由本集團向被收購方的前擁有人所產生的負債以及本集團為換取被收購方的控制權而發行的股權之收購日公平值總和計算。與收購有關的成本一般會於產生時在損益確認。

於收購日，已收購的可識別資產及須承擔的負債按其收購日公平值予以確認，惟：

- 由於業務合併中已收購資產及須承擔負債引致的遞延稅資產或負債以及於收購日存在或由收購所致的暫時差異及被收購方之結轉的潛在稅務影響按香港會計準則第12號「所得稅」予以確認及計量；
- 有關僱員福利安排之負債或資產按香港會計準則第19號「僱員福利」予以確認及計量；
- 有關被收購方的以股份為基礎的付款交易的負債或股本權益工具或以本集團的以股份為基礎的付款交易代替被收購方的以股份為基礎的付款交易按香港財務報告準則第2號「以股份為基礎的付款」於收購日予以計量；及
- 按香港財務報告準則第5號「持作出售非流動資產及終止經營」被分類為持作出售資產(或出售集團)按該準則予以計量。

已轉讓代價、於被收購方的任何非控股權益金額及收購方之前於被收購方所持股權(如有)的公平值總和超出已收購可識別資產及須承擔負債的收購日金額淨額部分計量為商譽。倘(經重新評估過後)已收購可識別資產及須承擔負債的收購日金額淨額超出已轉讓代價、於被收購方任何非控股權益的金額及收購方之前於被收購方所持股權(如有)的公平值總和，超出部分即時於損益中確認為議價購買收益。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(e) 業務合併(續)

屬現時擁有權權益且於清盤時賦予持有人權利按比例分佔實體資產淨值的非控股權益，可初步按公平值或按非控股權益應佔被收購方可識別資產淨值的已確認金額比例計量。計量基準視乎每項交易而作出選擇。其他類種的非控股權益乃按其公平值或另一項香港財務報告準則規定的另一項計量基準計量。

倘本集團在業務合併中轉讓的代價包括或然代價安排所產生的資產或負債，則或然代價按其收購日公平值計量，並視為業務合併中轉讓的部分代價。符合計量期間調整的條件的或然代價公平值變動會追溯調整，並相應調整商譽或議價購買收益。計量期間調整指在計量期間所獲取的關於收購日存在的事實和環境的新信息而引致的調整。計量期間不會超過收購日起計一年。

倘或然代價公平值的變動不符合計量期間調整的條件，則其後續入賬須視乎或然代價如何分類而定。分類為股本權益的或然代價在後續報告日期不會重新計量，而其後續結算會在股本權益中入賬。分類為資產或負債的或然代價在後續報告日期均按照香港會計準則第39號或香港會計準則第37號「撥備、或然負債及或然資產」(視合適情況而定)重新計量，相關收益或虧損會在損益中確認。

倘業務合併是分階段進行的，則應按收購日(即本集團獲得控制權之日)的公平值重新計量本集團先前在被收購方中持有的股本權益，且所得的收益或虧損(如有)應於損益內確認。過往於收購日前於其他全面收益確認之被收購方股本權益所產生金額重新分類至損益(有關處理方法適用於出售該權益)。

當本集團取得被收購方的控制權，先前在收購日前持有於其他全面收益確認並在股本權益中累計的股本權益的價值變動會重新分類至損益。

倘業務合併的初步會計處理於合併發生之報告期間結束時尚未完成，則本集團報告未完成會計處理的項目的臨時金額。該等臨時金額會於計量期間予以調整(見上文)，或確認額外資產或負債，以反映於收購日已存在而倘知悉將會影響該日已確認款額之事實與情況所取得之新資訊。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(f) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備在財務狀況表中按成本減累計折舊及減值虧損列賬(見附註2(t))。

倘租賃包括土地及樓宇兩項元素，本集團按照評估各項元素擁有權相關的絕大部分風險及回報是否已轉移至本集團之結果評估各項元素應分開歸類為融資或經營租賃。

租金能可靠地分配時，入賬為經營租賃的租賃土地權益應在綜合財務狀況表中列為「土地租賃溢價」，按直線基準在租賃期間攤銷。

折舊以直線法按物業、廠房及設備之以下估計可使用年期撇銷該等項目成本減估計剩餘價值(如有)計算：

— 位於租賃土地之樓宇按未屆滿租賃期及其估計可使用年期(不超過20年)兩者之較短期間折舊。	
— 機器	5年
— 傢俬及辦公室設備	5年
— 汽車	5年

倘物業、廠房及設備項目部分之可使用年期不同，項目成本於各部分之間按合理基準分配，而各部分將分開計算折舊。資產可使用年期及其剩餘價值(如有)會每年審閱。

歷史成本包括收購項目直接應佔的開支。成本亦可能包括轉撥自股本權益之物業、廠房及設備外幣購買項目的合資格現金流量對沖所產生的任何收益／虧損。

僅於有關項目的未來經濟利益有很大機會流入本集團而該項目成本能可靠計量時，後續成本方會包括於資產賬面值中，或確認為個別資產(視適用情況而定)。已替代部分之賬面值獲取消確認。所有其他維修及保養於產生的財務期間於損益確認。

倘資產的賬面值高於其估計可收回金額，資產賬面值即時撇減至其可收回金額。

報廢或出售物業、廠房及設備項目產生之損益，以出售所得款項淨額與項目賬面值間之差額釐定，並於報廢或出售日期在損益表確認。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(g) 在建工程

在建工程按成本扣除減值虧損列賬(見附註2(t))。成本包括興建及安裝期間所產生直接建築成本(包括任何應佔融資成本)。倘就相關資產達致擬定用途所需一切活動大致上已完成，該資產將轉撥至物業、廠房及設備，屆時開始按本集團之折舊政策折舊。

(h) 租賃資產

倘本集團決定一項安排涉及於協定期限內將特定資產使用權出讓以換取一筆或連串款項，則有關安排(包括一項交易或連串交易)屬於或包括一項租賃。該項決定按有關安排內容之評估基準作出，而不論該項安排是否採取合法租賃形式。

(i) 向本集團租賃資產之分類

由本集團根據租約持有，而其中絕大部分擁有權風險及回報撥歸本集團之資產乃分類為根據融資租約持有。不會向本集團轉移絕大部分擁有權風險及回報之租約乃分類為經營租約，惟以下除外：

- 根據經營租約持有但在其他方面均符合投資物業定義之物業，按照每項物業情況分類為投資物業，倘分類為投資物業，其將入賬列作根據融資租約持有；及
- 根據經營租約持有自用之土地，而其公平值無法與在其上興建樓宇於租約生效時之公平值分開計量，有關土地則入賬列作根據融資租約持有，惟有關樓宇亦已明確根據經營租約持有則除外。就此，租約生效之時間為本集團首次訂立租約之時，或從先前承租人接管租約之時。

(ii) 根據融資租約收購之資產

倘本集團按照融資租約取得資產使用權，則相當於租賃資產公平值的金額或該等資產最低租金付款現值之較低者會計入非流動資產，而相關負債扣除融資費用後入賬列為融資租約責任。誠如附註2(f)所載，折舊按於有關租約期間或(倘本集團可能取得資產擁有權)資產可用年期撇銷資產成本或估值之比率撥備。減值虧損按附註2(t)所載會計政策入賬。租金付款包含之融資費用將於租期自損益表扣除，致使各報告期間之責任結餘以相若之定期比率扣減。

(iii) 經營租約開支

倘本集團擁有經營租約項下資產之使用權，根據租約作出之付款會於租期所涵蓋之會計期間內平均地自損益表扣除，惟倘有其他基準更能代表租賃資產所得利益之模式則另作別論。已收取之租賃優惠於損益表確認為已付淨租賃款項總額的完整部分。或然租金於產生之會計期間以開支方式撇銷。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(h) 租賃資產(續)

(iii) 經營租約開支(續)

除分類為投資物業之物業外，收購根據經營租約持有之土地之成本於租期內以直線法攤銷。

(i) 生物資產

生物資產指將生物資產轉變為待售農產品或新增生物資產之農業活動所涉及之植物。生物資產及農產品於初步確認時及於各結算日按公平值減出售開支計量。收穫時之公平值減出售開支被視為進一步加工農產品之成本(如適用)。與種植及養殖生物資產有關的直接開支列作資本開支。出售開支為出售生物資產直接應佔增量成本。

專業估值師於各報告期末獨立估計生物資產的公平值減出售開支。生物資產於初步確認時及其後公平值減出售開支變動所產生之收益或虧損於產生期間於損益確認。農產品於出售時之賬面值轉撥至損益之銷售成本。

(j) 商譽

商譽指以下(i)項超出(ii)項的差異：

- (i) 獲轉讓代價的公平值、對被收購方任何非控股權益的金額與本集團先前所持被收購方股權公平值之總和；
- (ii) 本集團於收購日計量的被收購方可識別資產及負債公平淨值的權益。

倘(ii)項超出(i)項，差異即時於損益中確認為議價收購的收益。

商譽乃按成本減去累計減值虧損列賬。就減值測試目的而言，商譽會分配至預期可透過合併的協同效益獲利的各個現金產生單位或現金產生單位組別。

獲分配商譽的現金產生單位每年會進行減值測試，但如果跡象顯示某單位可能會發生減值，則會更頻密地進行減值測試。就於報告期間的收購所產生的商譽而言，獲分配商譽的現金產生單位於該報告期末前進行減值測試。如果現金產生單位的可收回金額低於該單位的賬面金額，減值虧損會先分配以沖減分配到該單位的任何商譽賬面金額，然後根據該單位每一資產的賬面金額的比例分攤到該單位的其他資產。商譽之任何減值虧損直接於損益中確認。已確認商譽減值虧損不可在後續期間撥回。

於年內出售現金產生單位時，任何已購買商譽之應佔金額均予納入以計算出售所產生之溢利或虧損。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(k) 無形資產(商譽除外)

無形資產為並無實物形態之可識別非貨幣資產。

研究活動開支於產生期間確認為開支。倘有關產品或程序於技術層面及商業角度皆為可行，且本集團具備充足資源及計劃完成開發工作，且資產應估計日後經濟利益很可能流入本集團及該資產的成本能夠可靠計量，則開發活動之開支會被資本化。資本化之開支包括物料成本、直接勞工、適當比例經常性開支及借貸成本(如適用)(見附註2(v))。資本化開發成本乃按成本減累計攤銷及減值虧損列賬(見附註2(t))。其他開發開支及內部產生商譽開支於產生期間確認為開支。

本集團購入之無形資產按成本減累計攤銷(倘估計可使用年期有限)及減值虧損於綜合財務狀況表列賬(見附註2(t))。

攤銷可使用年期有限之無形資產於資產估計可使用年期以直線法自損益表扣除。下列可使用年期有限之無形資產自可供使用日期起攤銷，其估計可使用年期如下：

— 系統開發成本	5年
— 產品開發成本	5年至10年
— 技術知識	5年至10年

攤銷期間及方法每年檢討。

倘無形資產之可使用年期被評定為無限期，則不會攤銷無形資產。無形資產之可使用年期為無限之結論須每年檢討，以確定是否繼續出現支持該項資產的無限可使用年期評估之事宜及情況。倘該等情況不再存在，可使用年期評估由無限期轉為有限期時，則自變動日期起根據上文所載有限期無形資產之攤銷政策預先列賬。

(l) 存貨

存貨按成本與可變現淨值兩者中之較低者列賬。

成本按加權平均成本方式計算，包括所有購買成本、兌換成本及將存貨達至現行地點及狀況所產生其他成本。

可變現淨值為於日常業務中之估計售價，減估計完成成本及出售所需估計成本。

倘出售存貨，該等存貨之賬面值會於確認相關收益之期間確認為開支。存貨撇減至可變現淨值之款額及所有存貨虧損，均於有關撇減或虧損產生期間確認為開支。因任何存貨撇減撥回之金額以撥回產生期間確認為開支之存貨金額減幅確認。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(m) 應收貿易款項及其他應收款項

應收貿易款項及其他應收款項初步按公平值確認，其後按攤銷成本減去呆賬減值撥備入賬(見附註2(t))；惟倘應收款項為向有關連人士借出之無固定還款期免息貸款或其貼現影響並不重大則除外。在此等情況下，應收款項按成本減去呆賬減值撥備入賬(見附註2(t))。

(n) 衍生財務工具

衍生財務工具初步按公平值確認。於各申報期間結算日，公平值會重新計量。重新計量公平值產生之收益或虧損隨即自損益扣除，惟倘該衍生工具合資格使用現金流量對沖會計處理法或可有效對沖海外業務投資淨值則除外，在此情況下，確認因而產生之收益或虧損取決於所對沖項目之性質。

(o) 債務及股本證券之其他投資

股本證券投資(於附屬公司之投資除外)之會計政策如下：

除非可採用估值技術(其可變項目僅包括可觀察市場之數據)更可靠估計公平值，否則股本證券投資初步按公平值(即交易價格)列賬。成本包括應佔交易成本，惟下列以其他方式列示者除外。該等投資其後視乎分類入賬列作下列各項：

持作買賣證券投資分類為流動資產。任何應佔交易成本於產生時在損益確認。本集團會在各申報期間結算日重新計量公平值，由此產生的任何收益或虧損均在損益確認。由於自有關投資所得股息或利息按照附註2(u)(iii)及(v)所載政策確認，故於損益確認之收益淨值或虧損不包括有關股息或利息。

當股本證券投資並無活躍市場之市場報價，且公平值不能可靠計量時，則按成本扣除減值虧損於財務狀況表確認(見附註2(t))。

其他證券投資會分類為可供出售證券，並初步按公平值加交易成本確認。於各申報期間結算日，公平值會重新計量，而任何因此而產生之收益或虧損則直接於權益確認，惟有關貨幣項目(如債務證券)之外匯收益或虧損則直接於損益確認。自有關投資所得股息收入按照附註2(u)(v)所載政策，於損益確認，倘為計息投資，採用實際利率法計算之利息會於損益確認。倘該等投資遭剔除確認，早前直接於權益確認之累計收益或虧損會於損益確認。

就於活躍市場中並無市場報價之股本工具或與該股本工具相關之衍生工具之投資而言，乃按成本扣除減值計算。

本集團在承諾購入／出售投資或投資到期當日確認／剔除確認有關投資。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(p) 現金及現金等值項目

現金及現金等值項目包括銀行及手頭現金、銀行及其他財務機構之活期存款，以及可隨時轉換為已知金額現金及價值變動風險輕微、於購入後三個月內到期之短期高流通性之投資。就綜合現金流量表而言，須按

要求償還及為本集團現金管理其中部分之銀行透支亦計入現金及現金等值項目部分。

(q) 應付貿易款項及其他應付款項

應付貿易款項及其他應付款項初步按公平值確認。除根據附註2(x)(i)計量之財務擔保負債外，應付貿易款項及其他應付款項其後按攤銷成本列賬，除非貼現影響並不重大，於該情況下，則按成本入賬。

(r) 計息借貸

計息借貸初步按公平值減應佔交易成本確認。於初步確認後，計息借貸按攤銷成本列賬，初步確認金額與贖回價值間之任何差額會在借貸期間內以實際利率法，連同任何應付利息及費用在損益表確認。

(s) 可換股債券

(i) 包含權益部分的可換股債券

可由持有人選擇轉換為股本，而於轉換時所發行之股份數目及於當時所收代價價值不會變動之可換股債券，會入賬列作同時包含負債部分及權益部分之複合財務工具。

可換股債券之負債部分於初步確認時按未來利息及本金還款額，以並無轉換權之類似負債於初步確認時適用之市場利率貼現之現值計量。所得款項超過初步確認為負債部分金額之差額確認為權益部分。與發行複合財務工具相關之交易成本按所得款項之分配比例，分配至負債及權益部分。

負債部分其後按攤銷成本列賬。於損益就負債部分確認之利息開支使用實際利率法計算。權益部分於資本儲備確認，直至債券被轉換或被贖回為止。

倘債券被轉換，則資本儲備及轉換時負債部分之賬面值會轉撥至股本及股份溢價，作為已發行股份代價。倘贖回債券，則資本儲備會直接轉撥至保留溢利。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(s) 可換股債券(續)

(ii) 包含衍生部分的可換股債券

可換股債券之衍生部分於初步確認時按公平值計量，並呈列為衍生金融工具之一部分。所得款項超出初步確認為衍生工具部分之金額之部分確認為負債部分。發行可換股債券之交易費用按分配所得款項之比例分配至負債及衍生部分。與負債部分有關之交易費用部分初步確認為部分負債，而與衍生部分有關之部分即時於損益表確認。

衍生部分其後按照本集團有關衍生金融工具之會計政策重新計量。負債部分其後按攤銷成本入賬。已於損益表確認有關負債部分之利息開支使用實際利息法計算得出。倘債券獲轉換，衍生工具及負債部分之賬面值撥入股本及股份溢價，作為已發行股份之代價。倘債券獲贖回，已支付款項與兩個部分賬面值之任何差額於損益表確認。

(t) 資產減值

(i) 股本證券投資及其他應收款項之減值

本集團於各申報期間結算日審閱按成本或攤銷成本入賬或分類為可供出售證券的股本證券投資(於附屬公司之投資除外，見附註2(t)(ii))以及其他即期及非即期應收款項，以確定是否有客觀減值證據。客觀減值證據包括本集團所知悉有關以下一項或多項虧損事項的可觀察數據：

- 債務人有重大財務困難；
- 違反合約，如拖欠或逾期償還利息或本金；
- 債務人可能破產或進行其他財務重組；
- 科技、市場、經濟或法律環境有重大改變以致對債務人造成不利影響；及
- 股本工具投資之公平值大幅下跌至低於其成本或長期低於其成本。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(t) 資產減值(續)

(i) 股本證券投資及其他應收款項之減值(續)

倘任何此等證據存在，任何減值虧損按以下方式釐定及確認：

- 就按成本列賬之非上市股本證券而言，減值虧損按財務資產之賬面值與(倘貼現影響重大)按同類財務資產之現行市場回報率貼現之估計未來現金流量間之差額計量。股本證券之減值虧損不會撥回。
- 就以攤銷成本列賬的應收貿易款項及其他即期應收款項以及其他財務資產而言，減值虧損以資產之賬面值與(如貼現之影響屬重大)以財務資產原有實際利率(即在初次確認有關資產時計算之實際利率)貼現之估計未來現金流量現值間之差額計量。倘按攤銷成本列賬之財務資產具備類似之風險特徵(如類似之逾期情況)及並未獨立評估為減值，則有關評估會整體進行。共同評估減值之財務資產未來現金流量根據具有類似信貸風險特徵資產群組之過往虧損情況整體評估。

倘減值虧損於往後期間減少，且該減少客觀與確認減值虧損後發生的事件有關，則減值虧損於損益撥回。撥回減值虧損不得導致資產的賬面值超逾其在過往年度並無確認任何減值虧損而應已釐定之數額。

- 就按公平值列賬之可供出售股本證券而言，倘公平值下降已直接於權益確認及有客觀證據顯示資產減值，則直接於權益確認之累計虧損須自股本剔除，儘管財務資產並無剔除確認，有關虧損亦須於損益確認。於損益確認之累計虧損金額，乃收購成本(扣減任何本金還款及攤銷)與現行公平值間之差額，減早前於損益就該項資產確認之任何減值虧損。

就可供出售股本證券於損益確認之減值虧損不得於損益撥回。該等資產公平值之任何其後增加會直接於權益確認。

減值虧損自相關資產直接撤銷，惟就計入應收貿易款項及其他應收款項且被視為不大可能但非不可能收回之應收貿易款項確認之減值虧損則除外。於此情況下，以撥備賬記錄呆賬減值虧損。倘本集團信納收回有關賬款之機會甚微，則視為不可收回之金額自應收貿易款項直接撤銷，而在撥備賬中就有關債務持有之任何金額則會撥回。倘先前計入撥備賬之款項在其後收回，則相關款項自撥備賬撥回。撥備賬之其他變動及先前直接撤銷之款項其後收回，均在損益中確認。

倘公平值之其後增加能客觀地與確認減值虧損後發生之事件有關，則可供出售證券之減值虧損予以撥回。於該等情況下撥回之減值虧損會於損益確認。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(t) 資產減值(續)

(ii) 其他資產減值

內部及外來資料來源均於各申報期間結算日審閱，以識別是否有跡象顯示以下資產可能減值或(除商譽之情況外)先前確認之減值虧損不再存在或可能有所減少：

- 物業、廠房及設備；
- 土地租賃溢價；
- 生物資產；
- 無形資產；
- 於附屬公司之投資；及
- 商譽。

倘存在任何有關跡象，則估計資產之可收回金額。此外，就商譽、尚未可供使用之無形資產及具無限可使用年期之無形資產而言，可收回金額會每年估計，不論是否存在任何減值跡象。

— 計算可收回金額方法

資產之可收回金額乃其公平值減出售開支與使用價值兩者中之較高者。評估使用價值時，乃以除稅前貼現率將估計未來現金流量貼現至現值，而該貼現率反映當時市場對金錢時間價值之評估及該項資產之特定風險。倘某項資產並無產生大致獨立於其他資產所產生之現金流入，可收回金額乃按可獨立產生現金流入之最小資產組合(即現金產生單位)釐定。

— 確認減值虧損

於資產賬面值或其所屬現金產生單位高於其可收回金額時，會於損益確認減值虧損。就現金產生單位確認的減值虧損會首先分配作減少已分配至該現金產生單位(或該組單位)的任何商譽賬面值，其後則按比例分配至減少單位(或該組單位)內其他資產之賬面值，惟資產的賬面值不得減至低於其個別公平值減出售開支後所得數額或其使用值(如能釐定)。

— 撥回減值虧損

就商譽以外之資產而言，倘用於釐定可收回金額之估計數額出現有利變動，減值虧損將予以撥回。商譽之減值虧損不予以撥回。

減值虧損撥回以過往年度並無確認減值虧損情況下應已釐定之資產賬面值為限。減值虧損撥回乃於確認撥回之年度計入損益表。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(t) 資產減值(續)

(iii) 中期財務申報及減值

根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則，本集團須根據香港會計準則第34號「中期財務申報」編製有關財政年度首六個月之中期財務報告。於中期期末，本集團採用與其將於財政年度年結日採用者相同之減值檢測、確認方法及回撥準則(見附註2(t)(i)及(ii))。

於中期期間就按成本列賬之商譽及可供出售股本證券確認之減值虧損不會於往後期間撥回。倘僅於與中期期間相關之財政年度年結日評估減值，即使並無虧損或虧損較少，已確認之減值虧損仍不會撥回。

(u) 收益確認

收益按已收或應收代價之公平值計量。倘經濟利益有可能流入本集團，而收益及成本(如適用)能可靠計量，則收益在損益確認如下：

(i) 銷售貨品

收益在貨品送達，即客戶接受貨品及擁有權之有關風險與回報時確認。收益不包括增值稅或其他銷售稅，並已扣除任何貿易折扣及退貨。

(ii) 提供服務

提供植保技術服務及代理服務之收益於提供服務時確認。

(iii) 利息收入

利息收入乃於其產生時以實際利率法確認。

(iv) 政府資助

政府資助於能合理確定將可收取及本集團將遵守所附帶條件之情況下，在財務狀況表初步確認。彌補本集團所產生開支之資助按有系統基準於產生有關開支之相同期間在損益確認為收益。彌補本集團資產成本之資助於達致資產賬面值時扣減，其後則透過經削減折舊開支於資產之可使用年期在損益確認。

(v) 股息

非上市投資股息收入於股東收取款項之權利確立時確認。

上市投資股息收入於投資之股價除息時確認。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(v) 借貸成本

收購、興建或生產須經過一段頗長時間方能達致其擬定用途或作銷售的資產涉及之直接借貸成本均撥充為資本，以作為資產成本一部分。其他借貸成本於產生的期間在損益內支銷。

借貸成本於資產開支產生、借貸成本產生及進行為準備資產作擬定用途或銷售所需活動時開始撥充資本，作為合資格資產的部分成本。倘將合資格資產準備作擬定用途或銷售所需絕大部分活動遭受干擾或完成時，借貸成本乃暫停或停止撥充資本。

(w) 僱員福利

(i) 短期僱員福利及定額供款退休計劃供款

薪金、年終花紅、有薪年假、定額供款退休計劃供款及非貨幣福利成本會在僱員提供相關服務的年度內計提。倘延遲付款或清償會產生重大影響，該等數額則按現值列賬。

(ii) 股份付款

授予員工購股權之公平值確認為員工成本，並對權益內購股權儲備作相應增加。公平值乃計及已授出購股權之條款及條件後於授出日期按柏力克－舒爾斯模式計算。倘員工須符合歸屬條件方能無條件享有購股權之權利，經考慮購股權歸屬之可能性後，購股權之估計公平總值將於歸屬期間攤分。

於歸屬期間，將會審閱預期歸屬之購股權數目。對於過往年度確認之累計公平值作出之任何調整，將於審閱年度之損益中扣除／計入，並於購股權儲備中作出相應調整，除非原來之僱員開支合資格確認為資產則作別論。於歸屬日，已確認為開支之金額將調整至反映歸屬之實際購股權數目，並於購股權儲備中作出相應調整，惟僅因無法達到與本公司股份市價相關之歸屬條件而被沒收者則除外。股本金額將於購股權儲備確認，直到購股權獲行使(屆時轉撥至股份溢價賬)或購股權屆滿(屆時直接撥至保留溢利)為止。

(iii) 終止福利

終止福利僅於本集團具備正式而詳細之計劃及實際上不可能撤回計劃之情況下，明確顯示終止聘用或因採取自願離職措施而提供福利時，方予確認。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(x) 所發出財務擔保、撥備及或然負債

(i) 所發出財務擔保

財務擔保乃要求發行人(即擔保人)就擔保受益人(「持有人」)因特定債務人未能根據債務工具條款於到期時付款而蒙受的損失，向持有人償付特定款項之合約。

倘本集團發出財務擔保，該擔保之公平值(即交易價格，除非該公平值本身能可靠估計則作別論)初步確認為應付貿易款項及其他應付款項內之遞延收入。倘在發出該擔保時收取或可收取代價，該代價則根據適用於該類別資產的本集團政策予以確認。倘並無已收或應收代價，則於初步確認任何遞延收入時，於損益內確認即時開支。

初步確認為遞延收入的擔保金額於按擔保年期在於損益內攤銷為所發出財務擔保之收入。此外，倘(i)擔保持有人有可能根據擔保要求本集團付款；及(ii)向本集團提出之申索款額預期超過現時就該擔保於應付貿易款項及其他應付款項(即初步確認金額)列賬之金額，減累計攤銷，則撥備根據附註2(x)(iii)確認。

(ii) 於業務合併過程中承擔的或然負債

於業務合併過程中承擔的或然負債於收購當日為現有責任時，初步按公平值列賬，惟此公平值必須能夠可靠地計算。此等或然負債初步按公平值確認後，將按初步確認金額減累計攤銷(如適用)或按附註2(x)(iii)所述方法釐定之金額的較高者確認。於業務合併過程中承擔，但未能可靠地計算公平值或並非收購當日的現有責任的或然負債將按附註2(x)(iii)披露。

(iii) 其他撥備及或然負債

倘本集團因過去事件須承擔法定或推定責任，而履行有關責任須導致經濟利益流出，並能夠可靠估算金額，則就未能確定時間或金額之負債確認撥備。倘貨幣之時間價值屬重大，撥備按預期履行責任開支之現值列賬。

倘不大可能須動用經濟利益，或未能可靠估算有關金額，則有關責任會披露為或然負債，除非動用經濟利益的可能性極微則作別論。僅因發生或不發生一項或多項未來事件確認其存在與否的潛在責任亦披露為或然負債，除非動用經濟利益的可能性極微則作別論。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(y) 所得稅

年內所得稅包括即期稅項以及遞延稅項資產及負債變動。即期稅項以及遞延稅項資產及負債變動於損益表確認，惟倘與在權益確認之項目相關，則在權益確認。

即期稅項為年內應課稅收入之預期應繳稅項，按於申報期間結算日已實施或基本上實施之稅率計算，並就過往年度之應繳稅項作出調整。

遞延稅項資產及負債分別源自可扣減及應課稅暫時差額，即作財務申報用途之資產及負債賬面值與稅基間之差額。遞延稅項資產亦源自未動用稅項虧損及未動用稅項抵免。

除若干有限例外情況外，所有遞延稅項負債及所有遞延稅項資產(以日後可能出現應課稅溢利可利用有關資產抵銷之情況為限)均予確認。可支持確認源自可扣減暫時差額之遞延稅項資產之日後應課稅溢利，包括現有應課稅暫時差額撥回時產生者，惟該等差額須與相同稅務機關及相同應課稅實體相關，且預期在可扣減暫時差額預計撥回之相同期間，或來自遞延稅項資產之稅項虧損可轉回或結轉之多段期間撥回。相同標準於決定現時應課稅暫時差額能否支持確認來自未動用稅項虧損及稅項抵免之遞延稅項資產時採用，即倘與相同稅務機關及相同應課稅實體有關，且預期在可動用稅項虧損或抵免之一段或多段期間撥回，則會計入該等差額。

確認遞延稅項資產及負債之有限例外情況為該等來自不得扣稅商譽之暫時差額、初步確認不會影響會計或應課稅溢利之資產或負債(條件為其並非業務合併其中部分)，及有關於附屬公司投資之暫時差額，惟以下列情況為限，就應課稅差額而言，本集團能控制撥回時間，且差額不大可能於可見未來撥回，或就可扣減差額而言，則除非其有可能在日後撥回。

所確認遞延稅項金額乃按該資產及負債賬面值之預期變現或清償方式為基準，採用在申報期間結算日已頒佈或實際已頒佈之稅率釐定。不會貼現遞延稅項資產及負債。

遞延稅項資產賬面值於各申報期間結算日審閱，並扣減至不再可能有足夠應課稅溢利可供動用相關稅務優惠。任何有關扣減於有可能具備足夠應課稅溢利之情況下予以撥回。

因派發股息而產生之額外所得稅在支付有關股息之責任確立時確認。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(y) 所得稅(續)

即期稅項結餘及遞延稅項結餘以及有關變動乃分開列賬，且不予互相抵銷。倘本集團有可依法強制以即期稅項資產抵銷即期稅項負債之權利及符合下列額外條件，則即期稅項資產可以即期稅項負債抵銷，而遞延稅項資產則可以遞延稅項負債抵銷：

- 就即期稅項資產及負債而言，本集團擬按照淨額基準結算，或同時變現資產及清償負債；或
- 就遞延稅項資產及負債而言，倘若該等遞延稅項資產及負債與同一稅務機關所徵收所得稅相關，而所得稅乃向：
 - 相同應課稅實體徵收；或
 - 不同應課稅實體徵收，而在預期將清償或收回巨額遞延稅項負債或資產之未來各個期間，該等應課稅實體擬按照淨額基準變現即期稅項資產及清償即期稅項負債，或同時進行變現及清償。

(z) 外幣換算

年內外幣交易均按交易當日之匯率換算。以外幣列值之貨幣資產及負債均按申報期間結算日之外幣匯率換算。匯兌收益及虧損於損益內確認。

以歷史成本計量之外幣非貨幣資產及負債按交易日之匯率換算。以公平值列賬及外幣計值之非貨幣資產及負債，則按釐定其公平值當日之適用匯率換算。

海外業務之業績按與交易日外幣匯率相若之匯率換算為港元。財務狀況表項目(包括綜合計算於二零零五年一月一日或之後收購海外業務產生之商譽)則按申報期間結算日之外幣匯率換算為港元。所產生匯兌差額於其他全面收益確認，並於匯兌儲備之權益獨立累計。綜合計算於二零零五年一月一日前收購海外業務產生之商譽按收購海外業務當日適用匯率換算。

於出售海外業務時，在權益確認與海外業務有關之累計匯兌差額於計算出售損益時計入。

自二零一零年一月一日起，於出售海外業務(即出售本集團於該海外業務之全部權益，或涉及失去包括海外業務之附屬公司之控制權之出售，或涉及失去對包括海外業務之聯營公司之重大影響之出售)時，就本公司擁有人應佔之業務於權益累計之所有匯兌差異重新分類至損益。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

2. 主要會計政策(續)

(z) 外幣換算(續)

倘部分出售附屬公司並未導致本集團失去附屬公司之控制權，則按比例將累計匯兌差異重新分類為非控股權益，而並不於損益內確認。對於所有其他部分出售(即部分出售聯營公司，而並無造成本集團失去重大影響力)，按比例將累計匯兌差異重新分類至損益。

(aa) 分部呈報

經營分部及於財務報表申報之各分部金額，均按就分配資源至本集團各項業務及地區及評估其表現定期向高級行政管理層(即本集團主要營運決策者(「主要營運決策者」))提供之財務資料區分。

個別重大經營分部不會就財務申報目的綜合計算，惟該等分部之經濟特性以及有關產品及服務性質、生產工序性質、客戶類別或階層、分銷產品或提供服務所用方法以及監管環境性質方面均屬類似者則除外。不屬於個別重大之經營分部如具備大部分該等條件，則可綜合計算。

(ab) 關連人士

一方被視為與本集團有關連，倘：

(a) 該方為該名人士家族的人士或直系親屬，而該名人士：

- (i) 控制或共同控制本集團；
- (ii) 對本集團施加重大影響；或
- (iii) 為本集團或本集團母公司主要管理人員的成員。

(b) 倘符合下列任何條件，該方即屬實體：

- (i) 該實體與本集團屬同一集團的成員公司；
- (ii) 一家實體為另一實體(或另一實體的母公司、附屬公司或同系附屬公司)的聯營公司或合營企業；
- (iii) 該實體及本集團均為同一第三方的合營企業；
- (iv) 一家實體為第三方實體的合營企業，而另一實體為該第三方實體的聯營公司；
- (v) 該實體為離職後福利計劃，該計劃的受益人為本集團或與本集團有關的實體之僱員；
- (vi) 該實體由(a)項所述人士控制或共同控制；及
- (vii) 於(a)(i)項所述人士對該實體有重大影響或屬該實體(或該實體的母公司)主要管理人員的成員。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

3. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)

本集團已採納以下於本會計期間首次生效的新訂及經修訂準則、修訂本及詮釋(「新訂及經修訂香港財務報告準則」)。

香港會計準則第1號(修訂本)	呈列其他全面收益項目
香港會計準則第12號(修訂本)	遞延稅項：收回相關資產
香港財務報告準則第1號(修訂本)	嚴重惡性通脹及就首次採納者撤銷固定日期
香港財務報告準則第7號(修訂本)	披露 — 轉撥金融資產

採納經修訂準則及修訂本並無對本集團現時或過往會計期間的綜合財務報表有任何重大影響。

4. 營業額

本集團主要業務為於中國大陸(i)買賣肥料、農藥及其他農資產品；(ii)製造及銷售農藥及肥料；(iii)提供植保技術服務；(iv)買賣非農資產品；及(v)綠化苗木之培育、生產種植及銷售。

營業額指向客戶供應貨品的銷售價值及提供服務的收益。年內於營業額確認的各項主要類別收益金額如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
買賣肥料、農藥及其他農資產品	3,765,759	3,516,561
製造及銷售農藥及肥料	185,645	247,913
提供植保技術服務	38,297	25,373
買賣非農資產品	603,127	1,142,476
銷售綠化苗木	218,192	54,922
	4,811,020	4,987,245



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

5. 其他收益及其他收入淨額

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
其他收益		
代理費收入	11,288	12,998
政府津貼*	474	1,122
租金收入	4,534	3,724
雜項收入	2,343	580
銀行存款利息收入	22,794	15,537
其他利息收入	11,458	9,909
並非按公平值計入損益之財務資產的利息收入總額	34,252	25,446
	52,891	43,870
其他收入淨額		
匯兌收益淨額	3,082	8,157
應收貿易款項減值虧損撥回	12,867	13,075
財務擔保撥備撥回	689	—
	16,638	21,232
	69,529	65,102

* 主要指中華人民共和國(「中國」)地方政府向本集團提供的補助金，作為推廣使用肥料、農藥及其他農資產品。

6. 除稅前溢利

除稅前溢利經扣除以下各項後入賬：

(a) 融資成本

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
須於五年內悉數償還的銀行貸款及其他借貸利息	85,909	92,507
可換股債券利息	38,436	39,640
承兌票據利息	6,652	11,333
並非按公平值計入損益之財務負債的利息開支總額	130,997	143,480



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

6. 除稅前溢利(續)

(b) 員工成本(包括董事酬金)

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
定額供款退休計劃供款	3,304	2,600
薪金、工資及其他福利	34,569	33,883
	37,873	36,483

(c) 其他項目

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
折舊 [#]	13	15,936	15,460
攤銷 [#]			
— 土地租賃溢價	14	449	442
— 無形資產	16	9,329	9,479
存貨成本 [#]	21(b)	4,533,809	4,719,802
應收貿易款項減值虧損	22(a)(ii)	33,057	12,867
核數師酬金			
— 本年度核數服務		950	1,050
— 上年度核數服務的撥備不足		—	250
出售附屬公司淨虧損	34(c)	—	6,661
出售物業、廠房及設備虧損		4,790	702
經營租約開支：土地及樓宇最低租金付款 [#]		11,540	16,835

[#] 存貨成本包括與員工成本、折舊、攤銷支出及經營租約開支相關之金額約20,501,000港元(二零一二年：17,024,000港元)。該金額亦計入上文獨立披露的相關總金額。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

7. 綜合損益表內所得稅

(a) 綜合損益表內稅項指：

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
即期稅項：			
香港利得稅		—	—
中國企業所得稅		3,718	12,741
過往年度超額撥備：			
中國企業所得稅		(12,596)	(6,198)
遞延稅項：			
計入損益	29(b)	(1,435)	(1,411)
總計		(10,313)	5,132

本公司獲豁免繳納開曼群島稅項，直至二零一九年為止。

由於本集團於截至二零一三年及二零一二年六月三十日止年度並無在香港產生任何估計應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備。

已就中國企業所得稅按稅率25%（二零一二年：25%）作出撥備。

由於本公司控制其附屬公司之股息政策，且已決定自二零零八年一月一日至二零一三年六月三十日止期間本公司中國附屬公司所賺取之溢利將不會在可預見未來作出分派，故並無就股息確認任何遞延稅項負債。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

7. 綜合損益表內所得稅(續)

(b) 稅務開支與按適用稅率計算的會計溢利對賬如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
除稅前溢利	145,021	140,620
按有關國家溢利適用之稅率計算除稅前溢利估計稅項	36,255	35,155
不可扣減開支的稅務影響	22,850	15,142
毋須課稅收入的稅務影響	(61,080)	(43,698)
未動用未確認稅務虧損的稅務影響	5,850	6,142
過往年度超額撥備	(12,596)	(6,198)
動用早前未確認稅務虧損的稅務影響	(157)	–
撥回遞延稅項負債之稅務影響	(1,435)	(1,411)
實際稅務開支	(10,313)	5,132

8. 董事酬金

根據香港公司條例第 161 條披露的董事酬金如下：

截至二零一三年六月三十日止年度

董事姓名	董事袍金 千港元	薪金、津貼 及實物利益 千港元	退休 計劃供款 千港元	總計 千港元
執行董事				
吳少寧先生	–	870	15	885
陳小芳女士	–	139	2	141
獨立非執行董事				
張紹升先生	60	–	–	60
黃健德先生	120	–	–	120
李奕生先生	84	–	–	84
	264	1,009	17	1,290



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

8. 董事酬金(續)

截至二零一二年六月三十日止年度

董事姓名	董事袍金 千港元	薪金、津貼 及實物利益 千港元	退休 計劃供款 千港元	總計 千港元
執行董事				
吳少寧先生	–	800	12	812
楊卓亞先生(於二零一二年 四月二十六日辭任)	–	300	10	310
陳小芳女士(於二零一二年 四月二十六日獲委任)	–	294	32	326
獨立非執行董事				
林明勇先生(於二零一一年 十二月十五日辭任)	30	–	–	30
張紹升先生	60	–	–	60
黃健德先生	120	–	–	120
李奕生先生(於二零一一年 十二月十五日獲委任)	46	–	–	46
	256	1,394	54	1,704

截至二零一三年及二零一二年六月三十日止年度，本集團並無向董事支付任何酬金，作為招攬加入或於加入本集團時的獎勵或作為離職補償。於截至二零一三年及二零一二年六月三十日止年度，概無董事放棄或同意放棄任何酬金。

截至二零一三年及二零一二年六月三十日止年度，支付予董事之酬金全部介乎零港元至1,000,000港元之間。

9. 最高薪人士

五名最高薪人士包括一名(二零一二年：兩名)本公司董事，彼之酬金已於附註8披露。其餘四名(二零一二年：三名)人士的酬金總額如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
薪金及其他酬金	1,535	1,292
退休計劃供款	60	37
	1,595	1,329



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

9. 最高薪人士 (續)

該四名(二零一二年：三名)最高薪人士的酬金介乎以下範圍：

	二零一三年 人數	二零一二年 人數
零至1,000,000港元	4	3

於截至二零一三年及二零一二年六月三十日止年度，本集團並無向五名最高薪人士支付任何酬金，作為招攬加入或於加入本集團時的獎勵或作為離職補償。

10. 本公司擁有人應佔溢利

本公司擁有人應佔綜合溢利包括於本公司財務報表處理的溢利約106,142,000港元(二零一二年：90,505,000港元)。

11. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃按以下數據計算：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
計算每股基本及攤薄盈利所用的盈利	154,347	137,052

普通股加權平均數

	股份數目	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
用作計算每股基本及攤薄盈利所用普通股加權平均數	979,404	850,295

可換股債券及非上市認股權證對截至二零一二年及二零一三年六月三十日止年度的每股基本盈利有反攤薄影響。

購股權對截至二零一二年六月三十日止年度的每股基本盈利有反攤薄影響。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

12. 分部呈報

經營分部按提供有關本集團各分部資料之內部申報基準區分。有關資料會呈報予主要營運決策人並由其審閱，以分配資源及評估表現。

主要營運決策人從地區及業務性質兩個方面考慮業務。就地區而言，主要營運決策人考慮中國分部之表現。就業務性質而言，本集團已呈列以下五個可呈報分部。該等分部分開管理，並各提供與其他分部不同之產品及服務。

- 貿易業務：買賣肥料、農藥及其他農資產品。
- 製造業務：製造及銷售農藥及肥料。
- 顧問業務：提供植保技術服務。
- 非農資貿易業務：買賣非農資產品。
- 苗木業務：綠化苗木之培育、生產種值及銷售。

(a) 分部業績、資產及負債

為評估分部表現及於分部間分配資源，主要營運決策人按照以下基準監控各可呈報分部應佔之業績、資產及負債：

可呈報分部之會計政策與本集團於附註2(aa)所述之會計政策相同。分部溢利／(虧損)指各分部並無就中央行政成本(例如董事薪酬、投資收入及融資成本)作出分配之溢利／(虧損)。此乃向主要營運決策人呈報作資源分配及表現評估之計量方法。

稅項開支／(抵免)不會分配至可呈報分部。

分部資產包括一切有形資產、無形資產及流動資產，不包括財務資產投資、遞延稅項資產及其他公司資產。分部負債包括由各分部直接管理之應付貿易款項及其他應付款項及銀行及其他貸款。

收益及開支乃於參考該等分部之銷售額及開支或該等分部應佔資產所產生之折舊或攤銷開支後，於該等分部間分配。除呈報分部間銷售額外，並無計量任何一個分部向另一個分部提供之協助，包括分享資產及技術知識。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

12. 分部呈報(續)

(a) 分部業績、資產及負債(續)

(i) 截至二零一三年六月三十日止年度

	農資產品			非農資		總計 千港元
	貿易業務 千港元	製造業務 千港元	顧問業務 千港元	貿易業務 千港元	苗木業務 千港元	
來自外界客戶的收益	3,765,759	185,645	38,297	603,127	218,192	4,811,020
分部間收益	5,446	7,322	-	-	-	12,768
可呈報分部收益	3,771,205	192,967	38,297	603,127	218,192	4,823,788
可呈報分部除稅前溢利/(虧損)	32,814	(32,228)	34,843	(11,715)	19,836	43,550
利息收入	31,306	258	6	2,618	64	34,252
融資成本	48,122	6,845	-	14,460	16,482	85,909
折舊及攤銷	1,287	21,626	20	235	2,546	25,714
以下減值虧損						
— 應收貿易款項	1,407	2,945	-	8,173	20,532	33,057
可呈報分部資產	2,947,662	489,452	556	723,083	1,269,033	5,429,786
添置非流動資產	2,048	3,040	-	343	167,483	172,914
可呈報分部負債	2,264,157	174,811	9	516,326	199,661	3,154,964



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

12. 分部呈報(續)

(a) 分部業績、資產及負債(續)

(ii) 截至二零一二年六月三十日止年度

	農資產品			非農資		總計 千港元
	貿易業務 千港元	製造業務 千港元	顧問業務 千港元	貿易業務 千港元	苗木業務 千港元	
來自外界客戶的收益	3,516,561	247,913	25,373	1,142,476	54,922	4,987,245
分部間收益	6,708	16,691	-	18,576	-	41,975
可呈報分部收益	3,523,269	264,604	25,373	1,161,052	54,922	5,029,220
可呈報分部除稅前溢利/(虧損)	48,461	(9,792)	22,166	(3,480)	(910)	56,445
利息收入	23,834	476	9	975	152	25,446
融資成本	61,320	6,032	-	25,155	-	92,507
折舊及攤銷	1,422	21,549	9	294	2,107	25,381
以下減值虧損						
— 應收貿易款項	1,676	747	-	4,260	6,184	12,867
可呈報分部資產	2,962,390	482,276	6,982	846,182	1,111,247	5,409,077
添置非流動資產	5,190	450	85	180	121,867	127,772
可呈報分部負債	2,180,416	257,649	35	627,105	82,425	3,147,630



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

12. 分部呈報(續)

(b) 可呈報分部收益、溢利或虧損、資產及負債對賬

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
(i) 收益		
可呈報分部收益總額	4,823,788	5,029,220
抵銷分部間收益	(12,768)	(41,975)
綜合營業額	4,811,020	4,987,245
(ii) 溢利		
可呈報分部溢利	43,550	56,445
衍生金融負債公平值變動收益	6,091	24,917
未分配公司收入	150,000	120,000
未分配融資成本	(45,088)	(50,973)
未分配公司開支	(9,532)	(9,769)
除稅前綜合溢利	145,021	140,620
(iii) 資產		
可呈報分部資產	5,429,786	5,409,077
未分配公司資產	246,740	163,575
綜合資產總值	5,676,526	5,572,652
(iv) 負債		
可呈報分部負債	3,154,964	3,147,630
未分配公司負債	614,165	774,899
綜合負債總額	3,769,129	3,922,529



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

12. 分部呈報(續)

(c) 來自主要產品及服務之收益

以下為本集團按主要產品及服務劃分來自外界客戶之收益分析：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
出售農業資源及提供相關服務		
氮肥	402,770	378,184
磷肥	717,394	629,669
鉀肥	907,253	725,082
複合肥	1,551,475	1,276,694
農藥	410,809	780,218
農資產品	3,989,701	3,789,847
非農資產品貿易	603,127	1,142,476
出售綠化苗木	218,192	54,922
總計	4,811,020	4,987,245

(d) 地區資料

以下為(i)本集團來自外界客戶之收益；及(ii)本集團非流動資產之地區分析。客戶所處地區指提供服務或交付貨物之地區。本集團非流動資產主要包括物業、廠房及設備、生物資產以及無形資產。物業、廠房及設備之地理位置按照資產實際位置釐訂。就無形資產而言，則根據獲分配該等無形資產之營業地區釐訂。

	來自外界客戶的收益		非流動資產	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
香港(註冊地點)	—	—	854	—
中國大陸	4,811,020	4,987,245	1,360,265	1,302,828
	4,811,020	4,987,245	1,361,119	1,302,828

(e) 主要客戶之資料

由於並無與單一外界客戶進行的交易相等於或超過本集團總收益10%，故此並無呈列按主要客戶劃分的本集團營業額及經營貢獻分析。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

13. 物業、廠房及設備

	本集團					
	樓宇 千港元	機器 千港元	在建工程 千港元	家具及 辦公室設備 千港元	汽車 千港元	總計 千港元
成本值：						
於二零一一年七月一日	111,899	51,887	3,061	6,270	13,511	186,628
匯兌調整	1,584	749	38	68	197	2,636
添置	3,534	212	3,870	6,711	1,726	16,053
出售	(841)	(708)	–	(121)	(801)	(2,471)
出售附屬公司	(300)	–	–	(1,281)	(1,099)	(2,680)
於二零一二年六月三十日及 二零一二年七月一日	115,876	52,140	6,969	11,647	13,534	200,166
匯兌調整	3,849	1,509	277	380	480	6,495
添置	415	492	2,834	1,206	1,957	6,904
轉撥	503	–	(503)	–	–	–
出售	(6,855)	(19,094)	–	(513)	(1,447)	(27,909)
於二零一三年六月三十日	113,788	35,047	9,577	12,720	14,524	185,656
累計折舊及減值：						
於二零一一年七月一日	11,749	27,835	–	4,218	7,164	50,966
匯兌調整	155	389	–	54	105	703
本年度折舊	7,788	4,048	–	1,532	2,092	15,460
出售撥回	(275)	(672)	–	(81)	(740)	(1,768)
出售附屬公司	(86)	–	–	(1,137)	(924)	(2,147)
於二零一二年六月三十日及 二零一二年七月一日	19,331	31,600	–	4,586	7,697	63,214
匯兌調整	750	839	–	166	293	2,048
本年度折舊	7,686	3,632	–	1,894	2,724	15,936
出售撥回	(2,269)	(18,965)	–	(501)	(1,313)	(23,048)
於二零一三年六月三十日	25,498	17,106	–	6,145	9,401	58,150
賬面值：						
於二零一三年六月三十日	88,290	17,941	9,577	6,575	5,123	127,506
於二零一二年六月三十日	96,545	20,540	6,969	7,061	5,837	136,952



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

13. 物業、廠房及設備(續)

- (a) 所有樓宇位於中國，乃根據中期租約持有。
- (b) 在建工程指本集團有意持作自用的仍在興建中樓宇。
- (c) 於二零一二年六月三十日，本集團就取得應付票據抵押賬面值為981,000港元(二零一三年：零港元)之若干廠房及機器。
- (d) 於二零一三年六月三十日，本集團總賬面值約為52,142,000港元(二零一二年：53,478,000港元)之若干樓宇及在建工程連同附註14所披露之該等土地租賃溢價已獲抵押，以擔保本集團約45,627,000港元(二零一二年：44,495,000港元)之銀行貸款。

14. 土地租賃溢價

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於七月一日的賬面值	11,494	11,748
匯兌調整	431	188
攤銷	(449)	(442)
於六月三十日的賬面值	11,476	11,494
就申報而言的分析：		
即期部分	286	276
非即期部分	11,190	11,218
	11,476	11,494

- (a) 所有土地均位於中國，乃根據中期租約持有。
- (b) 於二零一三年六月三十日，本集團約值11,476,000港元(二零一二年：11,494,000港元)之土地租賃溢價連同附註13所披露之該等樓宇及在建工程已獲抵押，以擔保本集團約45,627,000港元(二零一二年：44,495,000港元)之銀行貸款。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

15. 生物資產

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於七月一日	972,790	883,536
添置(附註(i))	179,585	111,719
收穫為農產品(附註(ii))	(129,094)	(27,486)
生物資產公平值減出售開支變動之虧損(附註(iii))	(13,633)	(7,543)
匯兌調整	34,125	12,564
於六月三十日	1,043,773	972,790

生物資產之公平值按地區分析如下：

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
山西	1,028,508	967,601
北京	9,090	5,189
福建	6,175	—
	1,043,773	972,790

附註：

- (i) 添置為年內就收購生物資產支付之代價、樹苗之購買成本及有關種植及維護的直接開支。個別收購之代價乃按磋商基準協定。
- (ii) 年內收成農產品按公平值減出售開支計量的數量及金額如下：

種類	二零一三年		二零一二年	
	植物概約數目 千棵	金額 千港元	植物概約數目 千棵	金額 千港元
白皮松				
— 營養袋幼苗(低於30厘米)	574	1,714	120	732
— 小苗(30厘米-3.5米)	76	15,780	210	9,722
— 大苗(高於3.5米)	2	8,691	—	—
元寶楓	—	—	411	3,114
酸棗(直徑7厘米)	34	35,216	—	—
其他花卉及灌木等苗木	7,437	67,693	12,267	13,918
	8,123	129,094	13,008	27,486



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

15. 生物資產(續)

附註：(續)

(iii) 公平值變動減出售開支包括初次收購生物資產時之變動及年內變動。

初次收購生物資產時之公平值減出售開支變動是指相關生物資產於收購日期的收購成本與公平值的差額。

年內公平值減出售開支變動指現有生物資產分別於財政年度開始日與結算日之價值差額及就新生物資產分別於收購第二日與財政年度結算日之差額之總和。由於本集團大部分的生物資產於年內僅有少許生物變化及其市價較穩定，故生物資產公平值減出售開支變動帶來的虧損主要為年內種植及維護直接開支之資本化所引致。

(iv) 於各報告期末，按公平值減出售開支計量之生物資產數目及金額如下：

種類	二零一三年		二零一二年	
	植物概約數目 千棵	金額 千港元	植物概約數目 千棵	金額 千港元
白皮松				
— 營養袋幼苗(低於30厘米)	2,901	5,525	2,504	5,474
— 小苗(30厘米-3.5米)	423	67,501	409	58,273
— 大苗(高於3.5米)	219	829,020	219	803,008
側柏(直徑6厘米)	39	27,631	19	26,462
酸棗(直徑7厘米)	—	—	36	37,151
元寶楓	269	8,282	239	8,440
核桃樹	3,713	21,623	—	—
其他花卉及灌木等苗木	4,186	84,191	4,563	33,982
	11,750	1,043,773	7,989	972,790

本集團之生物資產主要指位於中國山西省、北京及福建省的白皮松、側柏、元寶楓及核桃樹等樹種庫存(「樹種」)。該等樹種用作觀賞植物並作綠化用途。該等樹種之主要客戶包括綠化公司、建築公司及政府部門。於二零一三年六月三十日，該等樹種之總面積約為8,718華畝(二零一二年：7,039華畝)。

於二零一三年六月三十日，本集團位於中國之生物資產由中源評估有限公司(「估值師」)獨立估值(二零一二年：由利駿行測量師有限公司估值)以確定樹種之公平值減出售開支。

估值方法符合香港會計準則第41號「農業」及國際估值準則委員會之國際估值準則(目的在於根據生物資產當前位置及狀況確定其公平值)以確定樹種之公平值減出售開支。

於對樹種進行估值時，估值師經參考生物資產之性質及相關的會計準則，已考慮三種估值方法，認為市場為基準之可比較銷售法是最合適之估值方法。此估值法乃按每棵樹之價格採用現行市價為基準，以計算有關之估計價值。此估值法之基本理論為，現行市價為足以依據之參數，因其反映買方願意付出之價格及賣方就售出及提供貨物及服務而願意收取之價格。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

15. 生物資產(續)

附註：(續)

(iv) (續)

採納的主要估值方法及假設如下：

- 所評估之成品或市場乃與樹木有關係；
- 於估值時考慮的位於山西省及北京之各類樹種的總數乃根據一家政府機構編製的調查報告，該機構負責對山西省當地森林資源、木材生產及貿易活動進行政策規劃、管理監督、研發、調查及檢查、調查及巡視。國家專業資格人員對山西省及北京全部林業及林地區域進行實地調查及檢查；
- 每類樹種之價格類型已予統一，並以每類品種之平均價格為估值基準，並會將樹種的狀況如品種、樹齡、高度和胸徑納入為考慮因素；
- 樹種乃按市值基準及假設可隨時出售並作為持續經營業務之一部分而估值；
- 估值時並無考慮樹種所涉及的任何抵押、按揭、未清償地價或欠債；及
- 於估值時亦無考慮進行樹種銷售時可能產生的任何開支或折舊或稅項。

於報告日期前對若干近期種植或購買的樹種進行估值時，由於自該等樹種種植或購買之時至報告日期並無顯著生物轉化且根據該樹木之已計劃輪換，生物轉化對樹苗之價格影響並不重大，估值師認為其成本與公平值相若，故採納成本計算法。於運用成本計算法時，估值師已採納於報告日期之應計成本以及單位成本，乃由於獨立研究顯示種植、購買(生長區域和產地)之不同樹齡樹種(種子袋、幼樹及幼苗)之單位成本處於合理範圍。估值之應計成本包括樹苗成本、土地租金、管理成本、種植成本及肥料成本。於二零一三年六月三十日，此批樹種之價值合共約為46,460,000港元(二零一二年：21,293,000港元)。

(v) 於二零一三年六月三十日，一個種植基地之全部生物資產，賬面總值約為897,995,000港元已獲抵押，以擔保本集團約為189,514,000港元之其他貸款。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

16. 無形資產

	本集團			
	系統 開發成本 千港元	產品 開發成本 千港元	技術知識 千港元	總計 千港元
成本值：				
於二零一一年七月一日	55,381	54,355	147,954	257,690
匯兌調整	–	783	1,136	1,919
資產撇銷	(55,381)	–	(69,107)	(124,488)
於二零一二年六月三十日及 二零一二年七月一日	–	55,138	79,983	135,121
匯兌調整	–	1,902	2,759	4,661
於二零一三年六月三十日	–	57,040	82,742	139,782
累計攤銷及減值：				
於二零一一年七月一日	55,381	36,991	96,837	189,209
匯兌調整	–	523	388	911
本年度攤銷	–	3,911	5,568	9,479
資產撇銷	(55,381)	–	(69,107)	(124,488)
於二零一二年六月三十日及 二零一二年七月一日	–	41,425	33,686	75,111
匯兌調整	–	1,486	1,250	2,736
本年度攤銷	–	3,670	5,659	9,329
於二零一三年六月三十日	–	46,581	40,595	87,176
賬面值：				
於二零一三年六月三十日	–	10,459	42,147	52,606
於二零一二年六月三十日	–	13,713	46,297	60,010



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

16. 無形資產(續)

- (a) 系統開發成本指本集團電腦系統軟件開發成本。產品開發成本指生產農藥及肥料之內部開發技術。技術知識指取得生產農藥及肥料所需配方之成本。全部均具十年至二十年的有限使用年期。
- (b) 於二零一三年六月三十日，本公司就產品開發成本及技術知識進行減值測試。該項測試使用涵蓋五年期財政估算所作現金流量預測、自無形資產產生的預期銷售及折讓率分別為16%及20%(二零一二年：15%及18%)。超過五年期的現金流使用穩定增長率-20%至0%(二零一二年：-10%至0%)推算得出。該項估值由與本集團並無關連的獨立合資格專業估值公司進行。

資產可收回金額按使用價值計算方法釐訂。

產品開發成本可收回金額超過其賬面值，故本年度並無確認減值虧損(二零一二年：零港元)。

技術知識可收回金額超過其賬面值，故本年度並無確認減值虧損(二零一二年：零港元)。

- (c) 本年度攤銷支出約3,364,000港元(二零一二年：1,233,000港元)及5,965,000港元(二零一二年：8,246,000港元)分別計入綜合損益表內的銷售成本及行政開支。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

17. 商譽

	本集團 千港元
成本值：	
於二零一一年七月一日	123,633
匯兌調整	1,782
出售附屬公司時對銷	(15,806)
於二零一二年六月三十日及二零一二年七月一日	109,609
匯兌調整	3,781
於二零一三年六月三十日	113,390
累計攤銷及減值：	
於二零一一年七月一日	25,303
匯兌調整	365
於二零一二年六月三十日及二零一二年七月一日	25,668
匯兌調整	885
於二零一三年六月三十日	26,553
賬面值：	
於二零一三年六月三十日	86,837
於二零一二年六月三十日	83,941

包含商譽的現金產生單位減值檢測

商譽獲分配至本集團按業務分部辨識的現金產生單位(「現金產生單位」)如下：

	附註	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
農資貿易業務	(i)	86,837	83,941
非農資貿易業務	(ii)	—	—
		86,837	83,941



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

17. 商譽(續)

包含商譽的現金產生單位減值檢測(續)

(i) 農資貿易業務

本集團已就分配至農資貿易業務現金產生單位的商譽進行年度減值檢測，方法為將於報告期間結算日的可收回金額與賬面值比較。現金產生單位之可收回金額乃按使用價值計算方法釐定。該等計算使用按經管理層批准的五年期財政預算所作現金流量預測。管理層所批准的五年期後現金流量以不多於8%(二零一二年：8%)的估計年度增長率作五年期推算得出。所採用折讓率10.7%(二零一二年：10.7%)反映與相關分部有關之特定風險。預算毛利率4.5%(二零一二年：4.7%)乃由管理層根據過往表現及其對市場發展之預期釐定。管理層相信，任何上述主要假設之合理可預測變動不會令商譽之賬面值超出可收回款額。因此，本年度並無確認減值虧損。

(ii) 非農資貿易業務

由於非農資貿易業務於二零零五年及二零零六年表現遜於預期，故本集團已就於往年分配至非農資貿易業務之商譽賬面值作出全面減值。

18. 可供出售財務資產

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
非上市股本投資，成本值	39,207	37,917

非上市股本投資為本集團分別於中國及香港成立之私營實體所發行股本證券分別約為38,707,000港元(二零一二年：37,417,000港元)及500,000港元(二零一二年：500,000港元)之權益，其賬面值為39,207,000港元(二零一二年：37,917,000港元)，乃按成本扣除減值虧損計量。本公司董事認為，由於不能合理地評估範圍內各項估計的可能性，亦不能以此估計公平值，因此其公平值無法可靠計量。本集團不擬於在不久將來出售有關投資。

截至二零一三年六月三十日止年度的賬面值變動增加為匯兌調整約1,290,000港元。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

19. 其他按金

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於七月一日	14,656	14,447
匯兌調整	505	209
重新分類為其他應收款項	(15,161)	—
於六月三十日	—	14,656

有關款項指本集團根據有關有意收購一間目標公司全部股本權益之意向書支付之可退回按金。該目標公司正收購一間礦業公司之85%權益，而該礦業公司擁有位於中國湖北省的磷礦。該礦業公司現時並無任何採礦權證。根據日期為二零零七年十一月二十七日的意向書(「意向書」)，本集團已向賣方支付可退回按金人民幣12,000,000元(相當於15,161,000港元)。收購該目標公司主要須待礦業公司取得採礦權證，方告完成，而收購代價將根據磷礦的核實儲量釐定。倘收購並未完成，該按金須分別於簽訂意向書後起計18個月的專屬期間屆滿後10日內退還本集團。礦業公司及若干其他人士就賣方履行退回按金的責任作出擔保。

於二零一二年四月三十日，本集團與相關人士訂立補充協議，將意向書之專屬期間延長至二零一三年十二月三十一日。基於取得採礦權證之手續及須進行之其他盡職審查工作繁複，董事並不預期於二零一三年十二月三十一日前能完成收購磷礦。於二零一三年九月，本集團董事已同意終止建議收購及尋求於二零一四年六月三十日前收回全數按金。因此，按金金額已重新分類為其他應收款項。

20. 於附屬公司的權益

	本公司	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
非上市股份，成本值	1,044,203	1,044,203
應收附屬公司欠款	218,350	354,175
	1,262,553	1,398,378

應收附屬公司欠款為無抵押、免息，且預期不會於一年內收回。本公司董事認為，有關墊款被視為給予附屬公司之準權益貸款。有關應收附屬公司款項之賬面值與其公平值相若。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

20. 於附屬公司的權益(續)

下表僅載列對本集團業績、資產及負債構成主要影響的該等附屬公司詳情。除另有註明外，所持股份類別均為普通股。

公司名稱	成立/註冊成立 及經營地區	已發行及 繳足股本/ 註冊資本詳情	本集團 實際權益	擁有權益比例		主要業務
				由本公司 持有	由附屬 公司持有	
福建浩倫農業科技集團 有限公司*	中國	人民幣280,000,000元	100%	—	100%	投資控股、農藥、肥料及 其他農資產品貿易及 提供農業技術支援服務
福州浩倫作物科學 有限公司*	中國	53,300,000港元	100%	—	100%	提供農業技術支援服務
福建浩倫生物工程技術 有限公司*	中國	5,000,000美元	100%	—	100%	生產及銷售植物生長劑 產品及農藥
浩倫有限公司	香港	2港元	100%	—	100%	投資控股以及一般貿易 及出口業務
江西浩倫農業科技 有限公司*	中國	人民幣30,000,000元	100%	—	100%	製造及銷售肥料
湖南浩倫農業科技 有限公司#	中國	人民幣50,000,000元	100%	—	100%	農藥、肥料及其他農資產品 貿易
江蘇浩倫農業科技 有限公司#	中國	人民幣50,000,000元	100%	—	100%	農藥、肥料及其他農資產品 貿易
海南浩倫農業科技 有限公司#	中國	人民幣20,000,000元	100%	—	100%	農藥、肥料及其他農資產品 貿易
山西天行若木生物工程 開發有限公司®	中國	人民幣160,000,000元	100%	—	100%	研發綠化樹苗之培育、 種植及銷售



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

20. 於附屬公司的權益(續)

公司名稱	成立/註冊成立 及經營地區	已發行及 繳足股本/ 註冊資本詳情	本集團 實際權益	擁有權權益比例		主要業務
				由本公司 持有	由附屬 公司持有	
濟南一農化工有限公司 [®]	中國	人民幣 17,160,000 元	100%	—	100%	製造及銷售農藥
福建省三明市浩倫園藝植保 有限公司 [#]	中國	人民幣 30,000,000 元	70%	—	70%	農藥、肥料及其他農資產品 貿易
福建浩倫東方資源物產 有限公司 [#]	中國	人民幣 50,000,000 元	100%	—	100%	一般貿易及出口業務
山東浩倫農業科技 有限公司 [#]	中國	人民幣 25,000,000 元	98%	—	98%	農藥、肥料及其他農資產品 貿易

* 根據中國法律註冊為中外合資企業

根據中國法律註冊為內資企業

® 根據中國法律註冊為外商獨資企業

21. 存貨

(a) 於綜合財務狀況表的存貨包括：

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
原料	25,816	24,185
在製品	1,156	1,140
製成品	11,798	23,878
商品	48,440	38,865
	87,210	88,068



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

21. 存貨(續)

(b) 確認為開支的存貨金額分析如下：

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
已售存貨賬面值	4,533,809	4,719,802

22. 應收貿易款項及其他應收款項

附註	本集團		本公司	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
應收貿易款項及應收票據	1,130,145	1,079,708	—	—
減：呆賬撥備	(33,057)	(12,867)	—	—
貸款及應收款項	1,097,088	1,066,841	202,000	120,000
按金及預付款項	538,017	461,087	86	86
向供應商墊款	1,663,054	1,604,191	—	—
應收一名董事欠款	—	654	—	—
	3,298,159	3,132,773	202,086	120,086

預期所有應收貿易款項及其他應收款項將於一年內收回或確認為開支。

(a) 應收貿易款項及應收票據

(i) 賬齡分析

應收貿易款項及應收票據於報告期間結算日根據發票日期呈列的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
0-90日	933,824	948,795
91-180日	130,126	106,863
181-365日	35,964	11,455
365日以上	30,231	12,595
	1,130,145	1,079,708

債務一般於發單日期起計六個月內到期支付。本集團可按個別情況及於評估業務關係及客戶信譽後應客戶要求延長信貸期。本集團信貸政策的進一步詳情載於附註36(a)。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

22. 應收貿易款項及其他應收款項(續)

(a) 應收貿易款項及應收票據(續)

(ii) 應收貿易款項及應收票據減值

應收貿易款項及應收票據的減值虧損乃透過撥備賬記錄，除非本集團信納收回金額遙遙無期，在此情況下，減值虧損會直接以應收貿易款項及應收票據撤銷(見附註2(t)(i))。

年內呆賬撥備賬目(包括個別及共同虧損部分)變動如下：

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於七月一日	12,867	13,075
已確認減值虧損	33,057	12,867
減值虧損撥回	(12,867)	(13,075)
於六月三十日	33,057	12,867

於二零一三年六月三十日，本集團應收貿易款項及應收票據約33,057,000港元(二零一二年：12,867,000港元)個別釐定為減值。個別減值應收款項與逾期已久的欠款有關，本公司董事認為該等應收款項為不可收回。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。由於其後收回欠款，故於過往年度就若干呆賬作出之撥備12,867,000港元(二零一二年：13,075,000港元)已撥回。

(iii) 並無減值的應收貿易款項及應收票據

被視為個別或共同均並無減值的應收貿易款項及應收票據賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
既無逾期亦無減值	1,063,950	1,055,658
逾期但無減值		
逾期6個月內	13,063	3,465
逾期6個月以上	20,075	7,718
	33,138	11,183
	1,097,088	1,066,841



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

22. 應收貿易款項及其他應收款項(續)

(a) 應收貿易款項及應收票據(續)

(iii) 並無減值的應收貿易款項及應收票據(續)

既無逾期亦無減值的應收款項與眾多近期並無拖欠記錄且於本集團有良好信貸記錄的獨立客戶相關。

基於過往經驗，管理層認為，由於信貸質素並無重大變動及有關結餘仍被視為可全數收回，故毋須就該等結餘作出減值撥備。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

(b) 向供應商墊款

有關款項指就購買存貨向供應商支付之預付款項或訂金。

賬齡分析

向供應商墊款於報告期間結算日根據供應商收取墊款日期起計呈列的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
0-90日	1,141,149	1,099,366
91-180日	271,845	380,154
181-365日	217,766	104,492
365日以上	32,294	20,179
	1,663,054	1,604,191

本集團一般於供應商收取墊款日期起計一年內動用向供應商墊款。本集團或會按個別情況基準，於評估業務關係後延長使用期限。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

23. 貿易證券

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
貿易證券(按公平值)		
非上市證券，香港境外	3,677	3,596

24. 受限制銀行存款

受限制銀行存款為就本集團獲授信貸融資而抵押予銀行之銀行存款。已抵押的銀行存款指本集團不時就獲授票據及其他貿易融資及銀行貸款作抵押之保證金，因而歸類為流動資產。已抵押銀行存款將於清償相關應付票據及銀行貸款後解除。

25. 現金及現金等值項目

綜合財務狀況表所載之現金及現金等值項目包括為數95,997,000港元(二零一二年：200,295,000港元)以人民幣列值之款項。人民幣並非可自由兌換的貨幣，而將資金匯出中國須遵守中國政府實施的外匯管制。銀行現金根據銀行每日存款利率，以浮息賺取利息。

26. 應付貿易款項及其他應付款項

	附註	本集團		本公司	
		二零一三年 千港元	二零一二年 千港元	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
應付貿易款項及應付票據	(a)	1,822,965	2,083,351	—	—
應計開支		12,303	7,422	1,208	1,186
預收外界客戶款項		225,654	187,016	—	—
應付一名董事欠款	39(c)	7,665	7,030	—	—
其他應付款項		57,203	117,442	—	—
按攤銷成本計量之財務負債		2,125,790	2,402,261	1,208	1,186

預期所有應付貿易款項及其他應付款項將於一年內償還。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

26. 應付貿易款項及其他應付款項(續)

(a) 應付貿易款項及應付票據

應付貿易款項及應付票據於報告期間結算日，根據發票日期的賬齡分析如下：

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
0-30日	367,670	487,358
31-60日	245,761	382,728
61-90日	185,333	289,806
91-180日	985,830	900,073
180日以上	38,371	23,386
	1,822,965	2,083,351

於二零一三年六月三十日，應付票據約1,722,000,000港元(二零一二年：1,903,000,000港元)以本集團受限制銀行存款約737,000,000港元(二零一二年：809,000,000港元)(附註24)以及獨立第三方及本公司一名董事所提供分別約1,528,000,000港元(二零一二年：2,198,000,000港元)及約796,000,000港元(二零一二年：1,103,000,000港元)之擔保(「擔保」)作抵押。以上擔保亦用於支持附註27(b)所述之無抵押銀行貸款。

於二零一二年六月三十日，本集團賬面總值約為981,000港元(二零一三年：零港元)之廠房及機器已抵押予銀行，作為抵押品(附註13(c))。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

27. 銀行及其他貸款

於二零一三年六月三十日，按攤銷成本列賬，須於五年內償還之銀行及其他貸款詳情如下：

	附註	本集團	
		二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
有抵押	(a)	445,333	86,874
無抵押	(b)	563,224	608,037
		1,008,557	694,911
應要求或須於一年內償還之賬面值		1,007,524	693,523
一年後但兩年內		374	362
兩年後但五年內		659	1,026
		1,008,557	694,911
減：流動負債所示一年內到期之款項		(1,007,524)	(693,523)
非流動負債		1,033	1,388

(a) 於二零一三年六月三十日，本集團銀行及其他貸款445,333,000港元(二零一二年：86,874,000港元)乃以下列各項作抵押：

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
樓宇	48,402	49,693
在建工程	3,740	3,785
土地租賃溢價	11,476	11,494
受限制銀行存款	90,664	10,992
生物資產	897,995	—
	1,052,277	75,964

(b) 無抵押銀行貸款獲附註26(a)所述擔保及由本公司一名董事及獨立第三方所提供分別約123,310,000港元(二零一二年：67,171,000港元)及1,224,637,000港元(二零一二年：254,702,000港元)之額外擔保提供支持。

(c) 於二零一三年六月三十日，銀行及其他貸款的實際年利率介乎1.07厘至11.81厘(二零一二年：2.77厘至11.81厘)。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

28. 股本結算股份付款交易

新計劃

於截至二零一三年六月三十日止年度，本公司根據一項於二零一三年六月十九日舉行的本公司股東特別大會上通過的決議案採納新購股權計劃(「新計劃」)。截至二零一三年六月三十日止年度，概無根據新計劃向相關參與者授出購股權。

舊計劃

本公司於二零零一年十二月三十一日採納的購股權計劃(「舊計劃」)已於二零一一年十二月三十日屆滿。

根據新計劃及舊計劃，董事會獲授權酌情向本集團僱員(包括本集團任何成員公司的董事)及合資格承授人授出購股權，以認購本公司股份。授出購股權之條款及條件由董事會於授出時決定。在任何情況下，購股權的可予行使期間不得超過授出日期起計十年。購股權賦予持有人權利認購本公司之普通股。倘僱員離開本集團，購股權會失效。

(a) 於各年度授出購股權之條款及條件如下，所有購股權均以實物交收股份的方式償付：

授出日期	歸屬條件	行使期	行使價	根據已授出購股權可予發行之股份數目
二零零三年十二月一日	即時	二零零四年一月一日至 二零一一年十二月三十日	0.55 港元	400,000
二零零九年七月二十七日	即時	二零零九年七月二十七日至 二零一一年十二月三十日	0.72 港元	48,270,000

(b) 尚未行使購股權數目及其相關加權平均行使價之變動如下：

	二零一三年		二零一二年	
	加權平均 行使價 港元	根據 已授出購股權 可予發行之 股份數目 千股	加權平均 行使價 港元	根據 已授出購股權 可予發行之 股份數目 千股
於七月一日尚未行使	—	—	0.72	48,670
年內失效	—	—	0.72	(48,670)
於六月三十日尚未行使	—	—	—	—

舊計劃項下的全部購股權已於二零一一年十二月三十日失效。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

29. 綜合財務狀況表內所得稅

(a) 即期稅項

綜合財務狀況表內應付所得稅約32,491,000港元(二零一二年：47,476,000港元)指就中國企業所得稅所作撥備。

(b) 已確認遞延稅項負債

本集團

於綜合財務狀況表確認之遞延稅項負債組成部分及年內變動如下：

	收購附屬公司 產生之 公平值調整 千港元
於二零一一年七月一日	13,702
計入損益	(1,411)
匯兌調整	201
於二零一二年六月三十日及二零一二年七月一日	12,492
計入損益	(1,435)
匯兌調整	409
於二零一三年六月三十日	11,466

(c) 未確認遞延稅項

根據附註2(y)所載之會計政策，本集團並無就為數約32,722,000港元(二零一二年：26,122,000港元)之稅項虧損確認遞延稅項資產。由於無法預計未來溢利來源，故並無就該等虧損確認遞延稅項資產。根據現行稅項規例，為數約29,005,000港元(二零一二年：24,143,000港元)之稅項虧損並無到期日，而為數約3,717,000港元(二零一二年：1,979,000港元)之稅項虧損則於產生年度起計五年內到期。

於年內及報告期間結算日，本集團並無其他未撥備重大遞延稅項。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

30. 衍生金融負債

本集團及本公司

	業務合併 之或然代價 (附註) 千港元	本公司所發行 可換股債券 之衍生部分 (附註 31(d)) 千港元	總計 千港元
於二零一一年七月一日	28,260	22,202	50,462
發行代價股份(附註 34(b))	(5,880)	—	(5,880)
公平值變動	(13,340)	(11,577)	(24,917)
於二零一二年六月三十日及 二零一二年七月一日	9,040	10,625	19,665
發行代價股份(附註 34(b))	(8,560)	—	(8,560)
公平值變動	(480)	(5,611)	(6,091)
於二零一三年六月三十日	—	5,014	5,014

附註：

於二零一零年十一月二日，本集團完成向一名獨立第三方收購 Fast Base Holdings Limited (「Fast Base」) 及其附屬公司 (統稱「Fast Base 集團」) 之全部股權。收購代價以現金人民幣 11,520,000 元 (約相當於 13,395,000 港元) 及將予發行之 68,000,000 股本公司股份 (分兩批發行，每批分別為 28,000,000 股及 40,000,000 股) 支付，而根據有關協議，Fast Base 集團於截至二零一一年及二零一二年六月三十日止年度各年之稅後經審核綜合純利 (不包括農藥技術知識之攤銷或減值)，分別不得少於人民幣 13,000,000 元及人民幣 22,000,000 元。倘未能達成上述盈利目標，將予發行之代價股份數目將因應實際差額而按比例削減。

於完成日期，本公司股份之公平值為每股 0.78 港元，根據董事對賣方所估計 Fast Base 集團未來盈利而作出之評估，預期將予發行之代價股份之公平值，估計為 44,530,000 港元。

本公司須發行不定量股份之責任以負債形式入賬，於各報告期末按公平值入賬，所得盈虧於損益確認。

由於 Fast Base 集團於截至二零一一年六月三十日止年度之稅後經審核綜合純利 (不包括農藥技術知識之攤銷或減值) 達人民幣 13,000,000 元以上，故第一批 28,000,000 股代價股份已於二零一一年十月十二日按每股 0.21 港元發行。第一批代價股份總值約為 5,880,000 港元。

由於 Fast Base 集團於截至二零一二年六月三十日止年度之稅後經審核綜合純利 (不包括農藥技術知識之攤銷或減值) 達人民幣 22,000,000 元以上，故第二批 40,000,000 股代價股份已於二零一二年十月十二日按每股 0.214 港元發行。第二批代價股份總值約為 8,560,000 港元。

於截至二零一三年六月三十日止年度內，由於重新估計應付或然代價之公平值，因此或然代價之公平值減少約 480,000 港元 (二零一二年：13,340,000 港元)。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

31. 可換股債券

本集團及本公司

- (a) 於二零零九年七月二十四日，本公司發行以港元列值本金總額最多為29,970,000港元之可換股債券(「二零一一年可換股債券」)，以年利率3厘每年派息。受限於若干調整，二零一一年可換股債券可於二零零九年七月二十四日(即發行日期)起至二零一一年七月二十三日(即到期日)止兩年內，按初步兌換價每股0.9港元兌換為本公司普通股。本公司將於到期日以二零一一年可換股債券全部未償還本金額連同應計利息贖回二零一一年可換股債券。

二零一一年可換股債券或其中任何部分僅可出讓或轉讓予並非本公司關連人士(定義見上市規則)之任何人士。二零一一年可換股債券可以涉及二零一一年可換股債券之全部未償還本金額或其中任何部分進行出讓或轉讓，惟每次出讓或轉讓所涉及之相關本金額須不少於3,000,000港元。

二零一一年可換股債券包括負債及權益兩部分。權益部分於權益呈報為「可換股債券股權儲備」，於二零零九年七月二十四日，二零一一年可換股債券根據估值以公平值計量，有關估值由獨立專業估值師Ample Appraisal Limited進行，彼具有獲認可及相關專業資格及經驗。估值乃按實際利率法進行。負債部分之實際利率約為5.87厘。

二零一一年可換股債券已於到期日二零一一年七月二十五日贖回。

- (b) 於二零一零年十一月一日，在完成收購Present Sino Limited及其附屬公司(統稱為「Present Sino集團」，詳情載於附註34(a))後，本公司向本公司執行董事、主席兼控股股東吳少寧先生及八名其他賣方(統稱「眾賣方」)，發行本金總額為800,000,000港元之零票息率可換股債券(「二零一五年可換股債券」)，該等債券分為四批，即二零一五年可換股債券I、II、III及IV，各自之本金額分別為524,000,000港元、50,000,000港元、82,000,000港元及144,000,000港元。除非獲提早贖回、兌換或購入及註銷，否則本公司將於二零一五年十一月一日按本金額贖回二零一五年可換股債券。

二零一五年可換股債券I及IV可於二零一零年十一月二日或之後，直至二零一五年十月三十日營業時間結束時隨時兌換。二零一五年可換股債券II及III各自之兌換期，將由本公司刊發截至二零一一年六月三十日及二零一二年六月三十日止財政年度之全年業績當日開始，直至二零一五年十月三十日為止。

於兌換期內，債券持有人有權選擇按初步兌換價每股1港元(「兌換價」)，將二零一五年可換股債券兌換為本公司每股面值0.1港元之普通股。兌換價可因應與本公司證券有關之調整事項，作出反攤薄調整。

於各兌換期內，二零一五年可換股債券I、II、III及IV可作轉讓。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

31. 可換股債券(續)

本集團及本公司(續)

(b) (續)

倘Present Sino集團於截至二零一一年六月三十日及二零一二年六月三十日止各年度未能達到目標純利，而Present Sino集團主要附屬公司之創辦人未能以現金清償差額，則可透過削減二零一五年可換股債券之相應本金額，對二零一五年可換股債券II、III及IV(均發行予上述創辦人，而彼亦為其中一名賣方)作出代價調整。

可換股債券包括負債及權益兩個部分。權益部分於權益呈列為「可換股債券權益儲備」。於二零一零年十一月一日，可換股債券根據估值按公平值計量，有關估值由獨立專業估值師Ample Appraisal Limited進行，彼具有獲認可及相關專業資格及經驗。估值乃按實際利率法進行。負債部分之實際利率約為6.484厘。

截至二零一三年六月三十日止年度，本金總額為6,000,000港元(二零一二年：40,000,000港元)之二零一五年可換股債券已兌換為6,000,000(二零一二年：40,000,000)股普通股。

- (c) 於二零一零年十一月二十六日，本公司訂立認購協議，以發行本金總額為人民幣70,000,000元(相當於約82,180,000港元)之零票息率可換股債券(「二零一六年可換股債券」)。於二零一一年一月二十八日，本公司完成發行二零一六年可換股債券。除非獲提早贖回、兌換或購入及註銷，否則本公司將於二零一六年一月二十八日按二零一六年可換股債券本金額之133.82%贖回有關債券，而贖回金額乃基於內部回報率6%複合年利率計算。

債券持有人可選擇於二零一一年二月二十七日或之後，直至二零一六年一月十八日營業時間結束時，隨時按初步兌換價每股1港元(「兌換價」)將二零一六年可換股債券兌換為本公司每股面值0.1港元之普通股。兌換價可因應與本公司證券有關之調整事項，作出反攤薄調整。

於二零一一年七月二十八日、二零一二年一月二十八日、二零一二年七月二十八日、二零一三年一月二十八日及二零一三年七月二十八日(均稱為「價格重訂日」)，兌換價須向下調整至經調整兌換價，而經調整兌換價則相等於緊接價格重訂日前三十個交易日每股收市價之簡單平均數(「重訂兌換價」)，前提是重訂兌換價不可下調至低於0.70港元。於二零一二年及二零一三年六月三十日，重訂兌換價為0.70港元。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

31. 可換股債券(續)

本集團及本公司(續)

(c) (續)

根據認購協議，本公司及債券持有人均擁有二零一六年可換股債券之贖回權：

自二零一四年一月二十八日至二零一六年一月二十八日(包括首尾兩日)，本公司擁有選擇權(「強制性換股選擇權」)，透過向債券持有人發行及配發換股股份，每次按人民幣17,500,000元之確切本金額，贖回二零一六年可換股債券，贖回價相等於本金額另加根據二零一六年可換股債券各自之本金額計算之6%複合年利率之回報，惟須待下列條件達成方可作實：

- (i) 緊接強制性換股選擇權獲行使當日前連續30個交易日(倘行使日期將為交易日，則包括行使日期)每日聯交所主板所報之每股股份收市價，均已超出屆時生效之兌換價之130%，另加6%複合年利率之回報；及
- (ii) 強制性換股選擇權尚未被本公司行使，或就先前強制性換股選擇權獲行使而向債券持有人交付換股股份後已歷時超過45個交易日。

於二零一四年一月二十八日，二零一六年可換股債券之債券持有人可選擇要求本公司，按彼等於二零一四年一月二十八日尚未支付之本金額之119.1%，贖回所有或部分二零一六年可換股債券。有關人士須於上述日期前最少60日，向本公司遞交行使該權利之書面通知。

由於按兌換價重訂條文，二零一六年可換股債券將不會導致以固定現金金額兌換固定數目本公司股份之方式結算，因此根據香港會計準則第32號之規定，債券分為兩個部分：複合衍生部分(由兌換權及贖回權組成)及負債部分(純屬債務)。

於二零一一年一月二十八日(發行日期)、二零一二年六月三十日及二零一三年六月三十日，所有二零一六年可換股債券均根據估值按公平值計量，有關估值由獨立專業估值師Ample Appraisal Limited進行，彼具有獲認可及相關專業資格及經驗。有關估值乃根據二項模式對衍生部分進行估值，用於該模式之主要輸入數據如下：

	二零一三年	二零一二年	發行日期
股價	0.305 港元	0.226 港元	0.78 港元
預期波幅	50.590%	74.883%	51.791%
無風險利率	0.538%	0.293%	1.76%



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

31. 可換股債券(續)

本集團及本公司(續)

(c) (續)

(ii) (續)

用於該模式之主要輸入數據之任何變動，將導致衍生部分之公平值有所變動。截至二零一三年六月三十日止年度，衍生部分之公平值出現變動，導致出現公平值收益5,611,000港元(二零一二年：11,577,000港元)，該數額已計入截至二零一三年六月三十日止年度之綜合損益表「衍生金融負債公平值變動收益」內，當中包括二零一六年可換股債券之內嵌兌換選擇權公平值變動，以及業務合併之或然代價。

利息開支乃以實際利率法，將實際利率25.628厘應用至經調整負債部分而計算。

(d) 上述可換股債券之負債部分及衍生部分之賬面值如下：

負債部分

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於七月一日	552,375	574,867
利息開支	38,436	39,640
兌換	(5,000)	(31,400)
於到期日贖回	—	(30,732)
於六月三十日	585,811	552,375

衍生部分(附註30)

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於七月一日	10,625	22,202
衍生金融負債之公平值變動	(5,611)	(11,577)
於六月三十日	5,014	10,625



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

32. 承兌票據

	本集團及本公司	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於七月一日	193,349	182,016
利息開支	6,651	11,333
於到期日償還	(200,000)	—
於六月三十日	—	193,349

於二零一零年十一月一日，本公司在完成收購Present Sino集團(詳情載於附註34(a))後發行本金總額200,000,000港元之承兌票據，票據分兩批(即第一承兌票據及第二承兌票據，本金額分別為132,000,000港元及68,000,000港元)分別發行予本公司執行董事、主席及控股股東兼Present Sino集團其中一名賣方吳少寧先生及另一名賣方(Present Sino集團主要附屬公司創辦人)。承兌票據的到期日為緊隨本公司截至二零一二年六月三十日止財政年度的全年業績刊登日期滿三個月後的營業日。

倘Present Sino集團截至二零一一年六月三十日及截至二零一二年六月三十日止年度各年之經審核純利未能達成目標，而上述創辦人無法以現金支付差額，第二承兌票據的本金額可於到期日按等額基準調低。於截至二零一三年六月三十日止年度內，第二承兌票據的全部本金額已與應收上述創辦人之差額款項抵銷以作償還。

承兌票據於發行日期的公平值約為174,543,000港元，乃按實際利率每年6.484%計算。於二零一二年六月三十日，承兌票據被列作流動負債，並以攤銷成本列賬，直至於到期日還款為止。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

33. 資本及儲備

(a) 本集團

附註	本公司擁有人應佔											非控股權益	權益總額
	股本	股份溢價	資本儲備	匯兌儲備	可換股債券 股權儲備	僱員股份 補償儲備	其他儲備	認股權證 儲備	保留溢利	總計			
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零一一年七月一日	77,977	362,235	1,188	171,888	180,100	7,925	61,937	1,800	533,005	1,398,055	23,221	1,421,276	
本年度溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	137,052	137,052	(1,564)	135,488	
換算中國附屬公司財務報表 產生之匯兌差額	-	-	-	24,495	-	-	-	-	-	24,495	-	24,495	
出售附屬公司	34(c)	-	-	(625)	-	-	-	-	-	(625)	-	(625)	
其他全面收益總額	-	-	-	23,870	-	-	-	-	-	23,870	-	23,870	
本年度全面收益總額	-	-	-	23,870	-	-	-	-	137,052	160,922	(1,564)	159,358	
與擁有人交易：													
發行非上市認股權證	33(d)(vi)	-	-	-	-	-	-	893	-	893	-	893	
發行代價股份	33(c)	2,800	3,080	-	-	-	-	-	-	5,880	-	5,880	
行使非上市認股權證	33(c)	10,000	30,893	-	-	-	-	(893)	-	40,000	-	40,000	
兌換可換股債券時 發行股份	33(c)	4,000	38,183	-	-	(10,783)	-	-	-	31,400	-	31,400	
贖回可換股債券	31(a)	-	-	-	44	(1,374)	-	-	1,330	-	-	-	
購股權失效	28	-	-	-	-	-	(7,925)	-	7,925	-	-	-	
收購附屬公司額外權益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(146)	(146)	
出售附屬公司	34(c)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(8,538)	(8,538)	
轉撥	-	-	-	18	-	-	1,284	-	(1,302)	-	-	-	
與擁有人交易總額		16,800	72,156	-	62	(12,157)	(7,925)	1,284	-	7,953	(8,684)	69,489	
於二零一二年六月三十日		94,777	434,391	1,188	195,820	167,943	-	63,221	1,800	678,010	1,637,150	12,973	1,650,123
本年度溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	154,347	154,347	987	155,334	
換算中國附屬公司財務報表 產生之匯兌差額	-	-	-	80,233	-	-	-	-	-	80,233	566	80,799	
其他全面收益總額	-	-	-	80,233	-	-	-	-	-	80,233	566	80,799	
本年度全面收益總額	-	-	-	80,233	-	-	-	-	154,347	234,580	1,553	236,133	
與擁有人交易：													
發行代價股份	33(c)	4,000	4,560	-	-	-	-	-	-	8,560	-	8,560	
兌換可換股債券時 發行股份	33(c)	600	6,017	-	-	(1,617)	-	-	-	5,000	-	5,000	
轉撥	-	-	-	14	-	-	1,618	-	(1,632)	-	-	-	
與擁有人交易總額		4,600	10,577	-	14	(1,617)	-	1,618	-	(1,632)	-	13,560	
非控股權益注資	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,581	7,581	
於二零一三年六月三十日		99,377	444,968	1,188	276,067	166,326	-	64,839	1,800	830,725	1,885,290	22,107	1,907,397



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

33. 資本及儲備(續)

(b) 本公司

	附註	股本 千港元	股份溢價 千港元	實繳盈餘 千港元	可換股債券 股權儲備 千港元	僱員股份 補償儲備 千港元	認股權證 (累計虧損)/ 儲備 千港元	保留溢利 千港元	總計 千港元
於二零一一年七月一日		77,977	362,235	11,527	180,100	7,925	1,800	(57,279)	584,285
發行非上市認股權證	33(d)(vi)	-	-	-	-	-	893	-	893
發行代價股份	33(c)	2,800	3,080	-	-	-	-	-	5,880
行使非上市認股權證	33(c)	10,000	30,893	-	-	-	(893)	-	40,000
兌換可換股債券時發行股份	33(c)	4,000	38,183	-	(10,783)	-	-	-	31,400
購股權失效	28	-	-	-	-	(7,925)	-	7,925	-
贖回可換股債券	31(a)	-	-	-	(1,374)	-	-	1,330	(44)
本年度溢利		-	-	-	-	-	-	90,505	90,505
於二零一二年六月三十日及 二零一二年七月一日		94,777	434,391	11,527	167,943	-	1,800	42,481	752,919
發行代價股份	33(c)	4,000	4,560	-	-	-	-	-	8,560
兌換可換股債券時發行股份	33(c)	600	6,017	-	(1,617)	-	-	-	5,000
本年度溢利		-	-	-	-	-	-	106,142	106,142
於二零一三年六月三十日		99,377	444,968	11,527	166,326	-	1,800	148,623	872,621

(c) 股本

附註	二零一三年		二零一二年	
	股份數目 千股	金額 千港元	股份數目 千股	金額 千港元
法定：				
每股面值0.1港元之普通股	3,000,000	300,000	3,000,000	300,000
已發行及繳足普通股：				
於七月一日及六月三十日	947,767	94,777	779,767	77,977
行使非上市認股權證時				
發行股份 (i)	-	-	100,000	10,000
發行代價股份 (ii)	40,000	4,000	28,000	2,800
兌換可換股債券時發行股份 (iii)	6,000	600	40,000	4,000
	993,767	99,377	947,767	94,777



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

33. 資本及儲備(續)

(c) 股本(續)

普通股持有人有權收取不時宣派的股息，並有權於本公司大會就每股股份投一票。所有普通股在本公司剩餘資產方面享有同等權利。

附註：

- (i) 於二零一一年十一月二十八日，本公司向獨立第三方發行 100,000,000 份非上市認股權證(「非上市認股權證」)。截至二零一二年六月三十日止年度，認股權證持有人悉數行使非上市認股權證，按每股 0.4 港元的行使價認購 100,000,000 股本公司普通股。
- (ii) 截至二零一三年六月三十日止年度，本公司就收購 Fast Base Holdings Limited 及其附屬公司的全部權益而發行 40,000,000 (二零一二年：28,000,000) 股普通股以作為部分代價(附註 30)。
- (iii) 截至二零一三年六月三十日止年度，本金額合共 6,000,000 港元(二零一二年：40,000,000 港元)的二零一五年可換股債券按每股 1 港元的兌換價兌換為 6,000,000 (二零一二年：40,000,000) 股本公司普通股。

(d) 儲備性質及目的

(i) 股份溢價及實繳盈餘

本公司實繳盈餘指本公司所發行普通股面值與在二零零零年根據集團重組透過交換股份所得附屬公司資產淨值間之差額。

根據開曼群島公司法(經修訂)，股份溢價及實繳盈餘可分派予股東，條件為倘(i)本公司現時或於派付股息或作出分派後將無力償還其到期負債；或(ii)本公司資產的可變現價值將因而少於其負債及其已發行股本賬之總和，則本公司不得自股份溢價及實繳盈餘宣派或派付股息或作出分派。

(ii) 資本儲備

資本儲備指：(i) 附屬公司的資本儲備；及(ii) 本公司所發行股本之面值總額與在二零零零年根據集團重組透過交換股份所得附屬公司股本面值總額間之差額。

(iii) 匯兌儲備

匯兌儲備包括換算海外業務財務報表所產生的一切匯兌差額。儲備乃根據附註 2(z) 所載會計政策處理。

(iv) 可換股債券股權儲備

可換股債券股權儲備指來自發行本公司可換股債券收取的所得款項淨額。儲備將於兌換可換股債券時轉撥至股本及股份溢價賬。

(v) 僱員股份補償儲備

僱員股份補償儲備指授予僱員的購股權公平值，其會確認為僱員成本，並於是項在權益內之儲備作相應增加。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

33. 資本及儲備(續)

(d) 儲備性質及目的(續)

(vi) 認股權證儲備

認股權證儲備指來自發行本公司認股權證收取的所得款項淨額。認股權證獲行使時，儲備將轉撥至股本及股份溢價賬。

於二零一一年一月二十八日，本公司根據日期為二零一零年十一月二十六日之認購協議按發行價每份認購一股股份之權利0.03港元發行30份非上市認股權證，其各自附有權利可認購2,000,000股本公司股份。每份認股權證之持有人有權於二零一一年一月二十八日至二零一六年一月二十八日期間，按初步認購價每股1.2港元認購2,000,000股每股面值0.10港元的普通股。自發行日期至報告日期為止，並無任何該等認股權證獲行使。根據該等認股權證將予發行之股份在所有方面與本公司現有股份享有同等權益。

於二零一一年十一月二十八日，本公司根據日期為二零一一年十一月十七日之認購協議按發行價每份認股權證0.01港元發行100,000,000份非上市認股權證。每份認股權證之持有人有權於認股權證發行日期起計18個月內，隨時按初步認購價每股0.4港元認購一股每股面值0.10港元的普通股。認股權證已於截至二零一二年六月三十日止年度獲悉數行使。所發行之新股份在所有方面與本公司現有股份享有同等權益。

認股權證相關股份數目變動如下：

發行日期	於二零一一年			於二零一二年	
	七月一日	年內已發行	年內已行使	年內已失效	六月三十日
二零一一年					
一月二十八日	60,000,000	-	-	-	60,000,000
二零一一年					
十一月二十八日	-	100,000,000	100,000,000	-	-

發行日期	於二零一二年			於二零一三年	
	七月一日	年內已發行	年內已行使	年內已失效	六月三十日
二零一一年					
一月二十八日	60,000,000	-	-	-	60,000,000

於報告期間結算日未到期及未獲行使的認股權證年期如下：

發行日期	可予行使期間	認股權證相關股份數目	
		二零一三年	二零一二年
二零一一年一月二十八日	二零一一年一月二十八日至 二零一六年一月二十八日	60,000,000	60,000,000



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

33. 資本及儲備(續)

(d) 儲備性質及目的(續)

(vii) 其他儲備

根據中國相關規則及規例，除中外合資合營企業外，所有中國公司均須將按照中國會計規則及規例計算所得的除稅後溢利10%轉撥至法定儲備基金，直至基金的累計總額達其註冊資本50%為止。該法定儲備基金僅可於獲得有關機關批准後用作抵銷過往年度虧損或增加有關公司之股本。企業擴展基金之撥款僅可由中國公司的董事會決定。企業擴展基金僅可於獲取有關機關批准後用作增加有關公司之註冊股本或擴大其生產業務。

根據中國適用於中外合資合營企業的相關規則及規例，法定儲備基金及企業擴展基金之撥款會由有關公司的董事會釐定。

(e) 儲備可供分派情況

於二零一三年六月三十日，根據開曼群島公司法(經修訂)及本公司之公司組織章程細則計算可供分派予本公司擁有人的儲備總額約為605,118,000港元(二零一二年：488,399,000港元)，其中包括本公司股份溢價及實繳盈餘分別約444,968,000港元(二零一二年：434,391,000港元)及11,527,000港元(二零一二年：11,527,000港元)，以及保留溢利約148,623,000港元(二零一二年：42,481,000港元)，惟緊隨建議宣派股息之日，本公司必須有能力償還於日常業務過程中到期的債項，方能作出分派。

(f) 資本管理

本集團管理資本之目標乃保障本集團實體能繼續按持續經營基準經營業務，從而繼續透過債務與股本之間取得最佳平衡為股東締造最大回報。

管理層會通過考慮資本成本及各類別資本所附帶風險而檢討資本架構。有鑑於此，本集團將通過在認為適當時派付股息、發行新股及發行新債或贖回現有債項，平衡整體資本架構。

本集團資本結構包括債務(當中僅包括銀行及其他貸款)、現金及現金等值項目以及本公司擁有人應佔權益(包括已發行股本及儲備)。

本集團以資產負債比率作為監控資本的基準。資產負債比率按負債淨額除以資本總額計算。淨負債按總借貸減去現金及現金等值項目計算。總資本按綜合財務狀況表所示權益總額加上負債淨額計算。本集團的策略是維持資產負債比率不超過40%。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

33. 資本及儲備(續)

(f) 資本管理(續)

截至二零一三年六月三十日止年度，本集團之策略與二零一二年相同，旨在維持資產負債比率介乎20%至40%。於二零一三年及二零一二年六月三十日的資產負債比率如下：

	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
銀行及其他貸款	1,008,557	694,911
減：現金及現金等值項目	(98,037)	(210,640)
負債淨額	910,520	484,271
權益總額	1,907,397	1,650,123
資本總額	2,817,917	2,134,394
資產負債比率	32%	23%

本公司或其附屬公司均不受外部實施的資本規定限制。

34. 業務合併

(a) 於截至二零一一年六月三十日止年度收購 Present Sino Limited 及其附屬公司

於二零一零年十一月一日，本集團透過以總代價1,000,000,000港元向本公司執行董事兼主席及控股股東吳少寧先生(作為賣方)及另外八個賣方(統稱「賣方」)收購 Present Sino Limited (「Present Sino」)之100%股本權益，取得 Present Sino 及其附屬公司(統稱「Present Sino 集團」)之控制權。

代價由本公司以下列方式支付：

- (i) 其中800,000,000港元以發行可換股債券(見附註31(b))支付；及
- (ii) 其中200,000,000港元以發行承兌票據(見附註32)支付。

代價可作出以下調整：

根據買賣協議，賣方之一的薛志新先生(「薛先生」)已承諾，Present Sino 集團於截至二零一一年及二零一二年六月三十日止各年度之經審核綜合稅後純利，分別將不會少於120,000,000港元及150,000,000港元。倘若未能達致保證利潤，薛先生將於刊發本公司分別截至二零一一年六月三十日及二零一二年六月三十日止財政年度之全年業績當日起計三個月屆滿或之前，按等額基準向本公司支付或以抵銷可換股債券及/或承兌票據本金額之形式向本公司償付任何差額。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

34. 業務合併(續)

(b) 於截至二零一一年六月三十日止年度收購 Fast Base Holdings Limited 及其附屬公司

於二零一零年十一月二日，本集團完成向一名獨立第三方收購 Fast Base Holdings Limited (「Fast Base」) 及其附屬公司(統稱「Fast Base 集團」)之 100% 股本權益。收購代價以現金人民幣 11,520,000 元(相當於約 13,395,000 港元)及 68,000,000 股每股發行價 1 港元的代價股份支付，根據協議，代價股份將於 Fast Base 集團截至二零一一年及二零一二年六月三十日止年度的綜合除稅後純利分別不少於人民幣 13,000,000 元及人民幣 22,000,000 元時，分兩批(即 28,000,000 股及 40,000,000 股)發行。若未能達到上述純利，將予發行之代價股份數目將因應實際差額而按比例削減。

(c) 於截至二零一二年六月三十日止年度出售及取消附屬公司之註冊登記

截至二零一二年六月三十日止年度，本集團透過取消註冊登記或向獨立第三方出售的方式出售旗下八間附屬公司的全部股本權益。取消註冊登記的附屬公司為廈門根本精細化工有限公司。七間已出售的附屬公司為常德浩農業科技有限公司、福建中普能源實業發展有限公司、華容浩倫金穗農業科技有限公司、大豐市浩倫農資超市有限責任公司、建湖浩倫農資超市有限責任公司、山東浩倫興魯農資連鎖有限公司及秦皇島市東山沅電力燃料有限公司。所有此等附屬公司均從事肥料、農藥及其他農資產品製造/貿易以及非農資產品買賣業務。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

34. 業務合併(續)

(c) 於二零一二年六月三十日止年度出售及取消附屬公司之註冊登記(續)

所出售或取消註冊登記的附屬公司於出售日期的現金流量及資產淨額賬面值如下：

	確認沖銷賬面值 千港元
物業、廠房及設備	532
存貨	42,644
應收貿易款項及其他應收款項	91,641
現金及現金等值項目	8,683
應收本集團款項	9,593
應付貿易款項及其他應付款項	(83,496)
應付稅項	(2,597)
應付本集團款項	(39,374)
所出售資產淨額	27,626
非控股權益	(9,491)
應估商譽	15,806
匯兌儲備	(625)
	33,316
減：出售代價	(26,655)
出售附屬公司虧損淨額	6,661
已收現金代價	26,655
所出售現金及現金等值項目	(8,683)
出售產生的現金流入淨額	17,972



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

35. 退休福利計劃

- (a) 本集團按照香港強制性公積金計劃條例為根據香港僱傭條例受聘的僱員提供強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。強積金計劃為由獨立認可強積金計劃受託人管理的定額供款退休計劃。根據強積金計劃，僱主及其僱員各自須按僱員有關收入的5%向計劃供款，二零一二年六月一日生效之每月有關收入上限為25,000港元／二零一二年六月一日前為20,000港元。向計劃所作供款即時歸屬。
- (b) 根據中國有關勞工規則及規例，本集團的中國附屬公司參與由當地政府機關籌辦的定額供款退休計劃(「該計劃」)，據此，附屬公司須向該計劃供款，以撥支合資格僱員的退休福利。該計劃的供款按合資格僱員薪金成本的若干百分比計算。當地政府機關負責向退休僱員支付全數退休金。除向該計劃供款外，本集團無責任在中國支付任何退休福利款項。

本集團並無為其僱員設立任何其他退休福利計劃。

36. 財務風險管理目標及政策

本集團業務營運所面對風險種類主要為信貸風險、流動資金風險、利率風險、外匯風險及營運風險。本集團風險管理目標為盡量提高股東價值及減低盈利波幅，同時將風險維持於可接受水平。

(a) 信貸風險

信貸風險為本集團於客戶或財務工具的對手方未能履行其合約責任的情況下蒙受財務損失之風險，而本集團信貸風險主要來自本集團應收貿易款項及其他應收款項及於財務機構之存款。

管理層已制定信貸政策，按持續基準監控信貸風險。

就應收貿易款項及其他應收款項而言，會就所有需要若干金額信貸的客戶進行個別信貸評估。此等評估集中於客戶過往在到期時的還款記錄及現時還款能力，另考慮客戶的特定資料以及客戶經營業務所在的經濟環境。應收貿易款項於賬單日期起計六個月內到期。本集團一般不會向客戶收取抵押品。呆壞賬減值虧損於管理層預算之內。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

36. 財務風險管理目標及政策(續)

(a) 信貸風險(續)

(i) 應收貿易款項及其他應收款項

本集團的信貸風險主要受到每名客戶的個別特徵影響。客戶經營業務所在行業及國家的失責風險亦會影響信貸風險，但程度較低。於報告期間結算日，由於應收本集團最大客戶及五大客戶之款項分別佔應收貿易款項總額4%（二零一二年：12%）及15%（二零一二年：32%），故本集團有若干集中風險。

不計及所持任何抵押品，最高信貸風險為經扣除任何減值撥備後於財務狀況表內各財務資產的賬面值。本集團並無提供任何其他會令本集團或本公司承受信貸風險的擔保。

與本集團來自應收貿易款項及其他應收款項的信貸風險有關的進一步披露數據載於附註22。

(ii) 於財務機構之存款

本集團將款項存入近來沒有違約記錄及高信貸評級之財務機構，限制其信貸風險。管理層預期對手方不會失責。

(iii) 向供應商墊款

本集團一般於作出墊款日期起計一年內，透過於其後發出採購訂單，動用向供應商墊款。本集團已釐定限額、審批實施充分的信貸監控以及其他監控程序，確保已作出跟進，收回未動用墊款。此外，本集團將於各報告期末審閱支付予供應商之預付款項或按金之可收回金額。

(b) 流動資金風險

流動資金風險指本集團不能於到期時履行其財務責任的風險。本集團管理流動資金的方針為盡可能確保一直具備充裕流動資金，以應付其到期負債，而不會產生不能承受虧損或損害本集團聲譽的風險。

本集團旗下個別營運實體負責本身的現金管理，包括現金盈餘的短期投資，及籌措貸款以應付預期現金需求，惟倘借貸超出若干預定授權水平，則須獲母公司董事會批准。本集團的政策為定期監控其流動資金需要及其有否遵守貸款契據，確保維持充裕現金儲備及可即時變現的有價證券以及自主要財務機構獲取足夠已承擔貸款額，藉以應付其短期及長期流動資金需要。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

36. 財務風險管理目標及政策(續)

(b) 流動資金風險(續)

下表詳列本集團及本公司非衍生財務負債在報告期間結算日的剩餘合約到期日，乃按合約到期日計算。下表披露的金額為按已訂約未貼現現金流量(包括採用合約利率或倘屬浮動利率，按於報告期間結算日適用利率計算的利息付款)以及本集團及本公司可能須付款的最早日期：

	賬面值 千港元	已訂約未貼現 現金流量總額 千港元	二零一三年		
			一年內 或應要求 千港元	超過一年 但少於兩年 千港元	超過兩年 但少於五年 千港元
本集團					
應付貿易款項及 其他應付款項	2,125,790	2,125,790	2,125,790	–	–
可換股債券	585,811	735,352	–	–	735,352
銀行及其他貸款	1,008,557	1,077,542	1,076,439	400	703
	3,720,158	3,938,684	3,202,229	400	736,055
本公司					
可換股債券	585,811	735,352	–	–	735,352
應付貿易款項及 其他應付款項	1,208	1,208	1,208	–	–
	587,019	736,560	1,208	–	735,352



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

36. 財務風險管理目標及政策(續)

(b) 流動資金風險(續)

	賬面值 千港元	已訂約未貼現 現金流量總額 千港元	二零一二年		
			一年內 或應要求 千港元	超過一年 但少於兩年 千港元	超過兩年 但少於五年 千港元
本集團					
應付貿易款項及 其他應付款項	2,402,261	2,402,261	2,402,261	–	–
可換股債券	552,375	737,406	–	–	737,406
承兌票據	193,349	200,000	200,000	–	–
銀行貸款	694,911	714,299	712,873	372	1,054
	3,842,896	4,053,966	3,315,134	372	738,460
本公司					
可換股債券	552,375	737,406	–	–	737,406
承兌票據	193,349	200,000	200,000	–	–
應付貿易款項及 其他應付款項	1,186	1,186	1,186	–	–
	746,910	938,592	201,186	–	737,406



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

36. 財務風險管理目標及政策(續)

(c) 利率風險

本集團的利率風險主要來自本集團的銀行及其他貸款。浮動利率及固定利率借貸令本集團分別面對現金流量利率風險及公平值利率風險。本集團並無採用財務衍生工具對沖利率風險。固定利率借貸不受市場利率任何變動影響。本集團受管理層監控之利率記錄載於下文(i)。

(i) 利率記錄

下表詳列本集團借貸於報告期間結算日的利率記錄。

	二零一三年		二零一二年	
	實際利率 %	千港元	實際利率 %	千港元
固定利率借貸：				
銀行及其他貸款	5.88–11.00	749,150	5.83–10.60	225,256
浮動利率借貸：				
銀行貸款	1.07–11.81	259,407	2.77–11.81	469,655
總借貸		1,008,557		694,911
固定利率借貸佔總借貸 百分比		74.3%		32.4%

(ii) 敏感度分析

於二零一三年六月三十日，現時估計，利率整體上升／減少100個基點，而所有其他變數維持不變，將令本集團除稅後溢利及保留溢利減少／增加約2,594,000港元(二零一二年：4,697,000港元)。

上述敏感度分析乃按利率變動已於報告期間結算日出現及已應用於在該日已存在的非衍生財務工具所面對的利率風險的假設釐定。該100個基點上升或減少為管理層對利率於直至下年度報告期間止期間可能合理變動的評估。有關分析乃按與二零一二年相同的基準進行。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

36. 財務風險管理目標及政策(續)

(d) 外匯風險

由於若干現金及現金等值項目、應收貿易款項及其他應收款項以及應付貿易款項及其他應付款項乃主要透過買賣產生，而該等買賣以與其相關業務功能貨幣以外的貨幣列值，故本集團面對外匯風險。產生此風險的貨幣主要為歐元及美元。

本集團確保以與其相關業務功能貨幣以外貨幣列值的已確認資產及負債所面對風險維持於可接受水平。

(i) 貨幣風險

下表詳列於報告期間結算日本集團來自以外幣列值的已確認資產或負債的重大貨幣風險。

本集團

	二零一三年		二零一二年	
	千歐元	千美元	千歐元	千美元
應收貿易款項及 其他應收款項	–	1,517	–	3,800
現金及現金等值項目	411	2,351	–	963
應付貿易款項及 其他應付款項	(19)	(3,186)	–	–
銀行貸款	(133)	(12,967)	(252)	(14,763)
整體淨風險	259	(12,285)	(252)	(10,000)

(ii) 敏感度分析

下表列示因應本集團承受重大風險的匯率合理可能變動而致本集團除稅後溢利(及保留溢利)以及其他權益部分於報告期間結算日出現的概約變動。

本集團

	二零一三年			二零一二年		
	匯率增加/ (減少) %	對除稅後溢利 及保留溢利 的影響 千港元	對其他權益 部分的影響 千港元	匯率增加/ (減少) %	對除稅後溢利 及保留溢利 的影響 千港元	對其他權益 部分的影響 千港元
美元	1 (1)	972 (972)	– –	1 (1)	772 (772)	– –
歐元	1 (1)	26 (26)	– –	1 (1)	24 (24)	– –



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

36. 財務風險管理目標及政策(續)

(d) 外匯風險(續)

(ii) 敏感度分析(續)

敏感度分析乃按匯率變動已於報告期間結算日出現且已應用於本集團各實體就該日存在已確認資產及負債所承擔的外匯風險，及所有其他變數(特別是利率)維持不變的假設釐定。

所述變動指管理層對匯率於直至下年度報告期間止期間可能合理變動的評估。就此，現時假設港元與美元的聯繫匯率將不會因美元兌其他貨幣的價值變動而受到重大影響。有關分析按與二零一二年相同的基準進行。

(e) 營運風險

本集團營運可能因中國政治、經濟及社會的重大不明朗因素遭受不利影響。儘管中國政府過去數年一直推行經濟改革政策，惟不能保證中國政府將繼續實行有關政策或有關政策不會出現重大變動。

(f) 公平值

生物資產的估計公平值於附註 15 披露。

所有財務資產與負債均按於報告期間結算日的公平值或與公平值差別不大的金額列賬。貿易證券的公平值經參考活躍市場所報已刊發報價釐定。

下表提供按報告期間結算日公平值計量的財務工具分析，按公平值的可觀察程度分為一至三級。

- 第一級公平值計量乃以相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整)得出。
- 第二級公平值計量乃以第一級所包括的報價外，可自資產或負債直接(即價格)或間接(自價格衍生)觀察得出的輸入數據得出。
- 第三級公平值計量乃以估值方法得出，其包括並非根據可觀察市場數據(無法觀察輸入數據)的資產或負債的輸入數據得出。

該公平值層次結構(當中公平值計量乃按整體分類)內的各級別，乃按對整體公平值計量屬重要的最低級別輸入數據而釐定。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

36. 財務風險管理目標及政策(續)

(f) 公平值(續)

	本集團及本公司							
	二零一三年				二零一二年			
	第一級 千港元	第二級 千港元	第三級 千港元	總計 千港元	第一級 千港元	第二級 千港元	第三級 千港元	總計 千港元
按公平值計入損益之 財務資產								
貿易證券	-	3,677	-	3,677	-	3,596	-	3,596
可供出售金融資產	-	-	39,207	39,207	-	-	37,917	37,917
	-	3,677	39,207	42,884	-	3,596	37,917	41,513
按公平值計入損益之 財務負債								
可換股債券之衍生部分	-	5,014	-	5,014	-	10,625	-	10,625
業務合併之或然代價	-	-	-	-	-	-	9,040	9,040
	-	5,014	-	5,014	-	10,625	9,040	19,665

年內第一級及第二級工具間並無轉撥。

年內財務資產第三級公平值計量結餘沒有變動。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

36. 財務風險管理目標及政策(續)

(f) 公平值(續)

年內財務負債第三級公平值計量結餘之變動如下：

	本集團及本公司	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
業務合併之或然代價(附註30)：		
於七月一日	9,040	28,260
發行代價股份(附註34(b))	(8,560)	(5,880)
公平值變動收益	(480)	(13,340)
於六月三十日	—	9,040
計入年內損益之收益總額	480	13,340
計入於報告期間結算日所持有財務負債損益之 年內收益總額	—	5,360

(g) 股本價格風險

本集團面對貿易證券產生的價格變動。由於貿易證券的投資組合並不重大，故管理層相信，本集團的股本價格風險屬輕微。

(h) 天然風險

本集團來自苗木業務的收益非常倚賴足夠的收成量。在森林內之收成量及林木之生長速度可能受到地方氣候及自然災害所影響。氣候狀況如洪水、乾旱、颶風、風暴和自然災害如地震、火災、疾病、蟲禍及害蟲都是該等事件之例子。出現惡劣天氣狀況或發生自然災害可能導致種植基地內之苗木收成量減少，或妨礙苗木生長。

(i) 監管及環境風險

本集團的生物資產受其經營所在的中國的法律及法規監管。本集團已設立環境政策及程序，務求遵守地方環境及其他法律。管理層經常檢討以識別環境風險及確保已推行的系統足以管理該等風險。於二零一三年六月三十日，董事並不知悉有任何環境責任。

本集團若干生物資產位於本集團以林權證持有的種植地區，而林權證須視乎日後能否獲得續期。本集團可能因為任何不能預知的情況而無法為其林權證續期或延長期限。倘本集團未能於林權證到期時續期，則其業務及財務表現將受到不利影響。

(j) 供求風險

本集團的生物資產面對苗木品種價格及銷量波動產生的風險。在可能情況下，本集團按照市況，藉控制其收成量以管理是項風險。管理層定期分析行業趨勢確保本集團的定價切合市場，以及預期的收成量配對預期的需求。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

37. 所發出財務擔保

截至二零一三年六月三十日止年度，本集團已向若干銀行發出若干財務擔保，以償付彼等因在毋須抵押之情況下向獨立第三方授出銀行信貸而可能蒙受的損失。所發出財務擔保的賬面值約為2,307,000港元(二零一二年：689,000港元)。

所發出財務擔保乃根據估值以公平值計量，有關估值由獨立專業估值師Ample Appraisal Limited進行，彼具有獲認可及相關專業資格及經驗。

38. 承擔

(a) 於二零一三年六月三十日，概無並未於綜合財務報表撥備的重大資本承擔(二零一二年：無)。

(b) 於二零一三年六月三十日，根據不可撤銷經營租約應付的日後最低租金付款總額如下：

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
一年內	11,699	10,809
一年後但五年內	34,365	30,971
五年後	57,855	81,175
	103,919	122,955

租約一般初步為期一至五十年，可在重新磋商所有條款的情況下重續。租金付款一般每年上調以反映市場租值。租約概不附帶或然租金。

39. 重大有關連人士交易

除該等財務報表其他部分披露之交易及結餘外，本集團曾進行以下有關連人士交易。

(a) 本公司一名董事給予擔保

於二零一三年六月三十日，本公司董事吳少寧先生就本集團獲授銀行信貸向銀行提供合共919,267,000港元(二零一二年：1,169,822,000港元)的個人擔保。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

39. 重大有關連人士交易 (續)

(b) 主要管理人員酬金

本集團主要管理人員酬金(包括附註8所披露已付本公司執行董事之金額及附註9所披露已付最高薪僱員之金額)如下:

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
短期僱員福利	2,808	2,942
受僱後福利	77	91
	2,885	3,033

酬金總額已計入「員工成本」內(附註6(b))。

(c) 財務安排

(i) 應(付)／收一名董事之欠款 — 吳少寧先生

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於七月一日	654	(447)
一名董事墊款	(20,580)	(13,602)
向一名董事還款	12,441	14,256
匯兌差異	(180)	447
於六月三十日	(7,665)	654

應付之欠款已計入「應付貿易款項及其他應付款項」(附註26)。應(付)／收一名董事之欠款為無抵押、免息及須應要求收取／償還。

(ii) 應付一名董事之欠款 — 陳小芳女士

	本集團	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於七月一日	7,030	—
一名董事墊款	—	7,030
向一名董事還款	(7,161)	—
匯兌差異	131	—
於六月三十日	—	7,030

應付之欠款已計入「應付貿易款項及其他應付款項」(附註26)。應付一名董事之欠款為無抵押、免息及須應要求償還。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

39. 重大有關連人士交易(續)

(c) 財務安排(續)

(iii) 吳少寧先生持有的可換股債券(附註31(b))

	本集團及本公司	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於七月一日	276,130	264,005
已計利息	12,125	12,125
於六月三十日	288,255	276,130

(iv) 吳少寧先生持有的承兌票據(附註32)

	本集團及本公司	
	二零一三年 千港元	二零一二年 千港元
於七月一日	127,610	120,130
已計利息	4,390	7,480
於到期日償還	(132,000)	–
於六月三十日	–	127,610

40. 會計估計及判斷

(a) 估計不確定因素的主要來源

於應用附註2所述本集團會計政策過程中，管理層已於報告期末對未來作出若干主要假設及對不確定因素之其他主要來源作出估計，因而可能造成須對下個財政年度資產及負債賬面值作出重大調整的主要風險，茲討論如下。

(i) 生物資產公平值

管理層於報告期末對生物資產之公平值減出售開支的估計，乃經參考市價及專業估值釐定。管理層認為現時沒有任何有效的金融工具可對沖相關農業產品的定價風險。倘相關農業產品的市價出現未能預計的大幅起伏，會嚴重影響該等生物資產的公平值，導致在未來會計期間的公平值重新計量虧損。

生物資產按市值基準估值，並假設可隨時出售；作為持續經營業務的一部分，未來業務計劃及定價策略若有任何轉變，均可導致估值方法改變，並因而會對生物資產公平值之計量造成重大影響。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

40. 會計估計及判斷(續)

(a) 估計不確定因素的主要來源(續)

(ii) 折舊及攤銷

物業、廠房及設備經計及估計剩餘價值後，根據估計可用年期按直線法折舊。本集團每年審閱資產的可用年期及剩餘價值(如有)。無形資產根據估計可用年期按直線法攤銷。攤銷年期及方法均每年審閱。倘之前估計出現重大轉變，則會調整未來期間的折舊及攤銷開支。

(iii) 評估非流動資產的減值

管理層按每項資產的使用價值(採用有關比率)或淨售價(參考市價)評估可收回金額，惟視乎有關資產之預計未來計劃而定。估計資產使用價值涉及估計持續使用及最終出售有關資產所產生日後現金流入和流出，並運用適當貼現率折算該等日後現金流量。有關資產剩餘可用年期的現金流量預測及最近期財政預算/預測均經管理層批准。

本集團於各報告期間審閱內部及外部資料來源，以評估是否有跡象顯示商譽可能減值。倘有此跡象，則估計商譽之可收回金額。事實及情況轉變可能導致更改是否有減值跡象的結論，以及修訂估計可收回金額，因而可能影響未來數年的損益表。

(iv) 產品開發成本資本化

因設計及測試全新及改良農藥及肥料生產技術之產品開發項目所產生成本，於考慮到項目在商業及技術上的可行性後認為可能成功，且有關成本能夠可靠計量，則會確認為無形資產。通常指本集團能夠證明所開發農藥及肥料存在市場、成本可予識別，以及有能力銷售或利用有可能帶來日後經濟收益的農藥及肥料之時。釐定項目在商業及技術上是否可行及是否有能力銷售或使用農藥及肥料時，須由管理層作出判斷及估計。倘之前估計出現重大變動，撇銷任何資本化產品開發成本將影響未來期間之損益表。

(v) 存貨撇減

倘存貨成本減至低於其可變現淨值，則確認存貨所撇減的價值。可變現淨值指在日常業務過程中之估計售價，減去估計完成成本及預計銷售所必須的成本。該等估計須對營銷成本及預計完成成本、法律與監管架構以及普遍市況作出判斷。

(vi) 呆壞賬減值

本集團根據各報告期間對應收貿易款項及其他應收款項可回收情況的評估，就呆壞賬計提減值虧損。減值乃基於應收貿易款項及其他應收款項結餘之賬齡、欠債人信譽及過往撇賬經驗計算，並扣除可收回款項。倘欠債人之財務狀況轉壞，則可能須作出額外減值。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

40. 會計估計及判斷(續)

(a) 估計不確定因素的主要來源(續)

(vii) 稅項撥備

本集團的稅項撥備經參考香港及有關稅項規例後，根據管理層對年內估計應評稅溢利的評估釐定。

(viii) 確認遞延稅項資產

確認遞延稅項資產須由本集團正式評估有關業務的未來盈利能力。作出是項判斷時，本集團會評估(其中包括)預測財務表現、科技變遷及營運及融資現金流量。

(b) 應用本集團會計政策時作出的重大會計判斷

在釐定部分資產及負債的賬面值時，本集團在報告期末就資產及負債涉及的不確定未來事件的影響作出估計。該等估計涉及有關現金流量及所用貼現率等項目的假設。本集團根據過往經驗及對未來事件的預計作出估計及假設，並定期檢討。除對未來事件的假設及估計外，本集團在應用會計政策時亦作出判斷。

41. 報告期後之非調整事項

於二零一三年六月十八日，本公司的間接全資附屬公司中國生態科學有限公司(作為買方)與賣方就收購廣東九華馬鈴薯產業有限公司(「廣東九華」)32%股本權益(「銷售股本權益」)訂立股權轉讓協議(「該協議」)。根據該協議，中國生態科學有限公司同意以現金代價人民幣2,500萬元向賣方購買銷售股本權益。於完成時，本集團將擁有銷售股本權益，相當於廣東九華的32%股本權益，而屆時本集團將視廣東九華為一家合資企業，並按權益法入賬。廣東九華及其附屬公司主要在中國從事馬鈴薯種薯的培植及銷售以及新鮮馬鈴薯的貿易。



財務報表附註

截至二零一三年六月三十日止年度
(以港元列示)

42. 已頒佈但於截至二零一三年六月三十日止年度尚未生效的修訂本、新準則及詮釋的可能影響

截至本財務報表刊發日期，香港會計師公會已頒佈下列多項於截至二零一三年六月三十日止年度尚未生效的修訂本、新準則及詮釋。

本集團並無提早應用下列已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂準則、修訂本或詮釋。

香港財務報告準則(修訂本)

香港會計準則第 19 號(二零一一年)
香港會計準則第 27 號(二零一一年)
香港會計準則第 28 號(二零一一年)
香港會計準則第 32 號(修訂本)
香港會計準則第 36 號(修訂本)
香港會計準則第 39 號(修訂本)
香港財務報告準則第 1 號(修訂本)
香港財務報告準則第 7 號(修訂本)
香港財務報告準則第 9 號
香港財務報告準則第 10 號
香港財務報告準則第 11 號
香港財務報告準則第 12 號
香港財務報告準則第 13 號
香港財務報告準則第 9 號及
香港財務報告準則第 7 號(修訂本)
香港財務報告準則第 10 號、
香港財務報告準則第 11 號及
香港財務報告準則第 12 號(修訂本)
香港財務報告準則第 10 號、
香港財務報告準則第 12 號及
香港會計準則第 27 號(二零一一年)
(修訂本)
香港(國際財務報告詮釋委員會)詮釋第 20 號
香港(國際財務報告詮釋委員會)詮釋第 21 號

香港財務報告準則二零零九年 — 二零一一年週期的年度改進 (除香港會計準則第 1 號(修訂本))¹

僱員福利¹
獨立財務報表¹
於聯營公司及合營企業的投資¹
財務工具：呈報 — 抵銷金融資產及金融負債²
非金融資產之可收回金額披露²
衍生工具更替及對沖會計法之延續²
政府貸款¹
財務工具：披露 — 抵銷金融資產及金融負債¹
財務工具³
綜合財務報表¹
合營安排¹
於其他實體權益的披露¹
公平值計量¹
香港財務報告準則第 9 號的強制性生效日期及過渡性披露³
綜合財務報表、合營安排及於其他實體權益的披露：
過渡性指引¹
投資企業²
露天採礦場生產階段的剝採成本¹
徵費²

¹ 於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間生效。

² 於二零一四年一月一日或之後開始的年度期間生效。

³ 於二零一五年一月一日或之後開始的年度期間生效。

本集團現正評估該等新訂及經修訂準則、準則修訂本及詮釋對現有準則所造成之影響，並預期不會對綜合財務報表造成重大影響。

43. 授權刊發財務報表

財務報表已於二零一三年九月二十六日獲董事會批准並授權刊發。